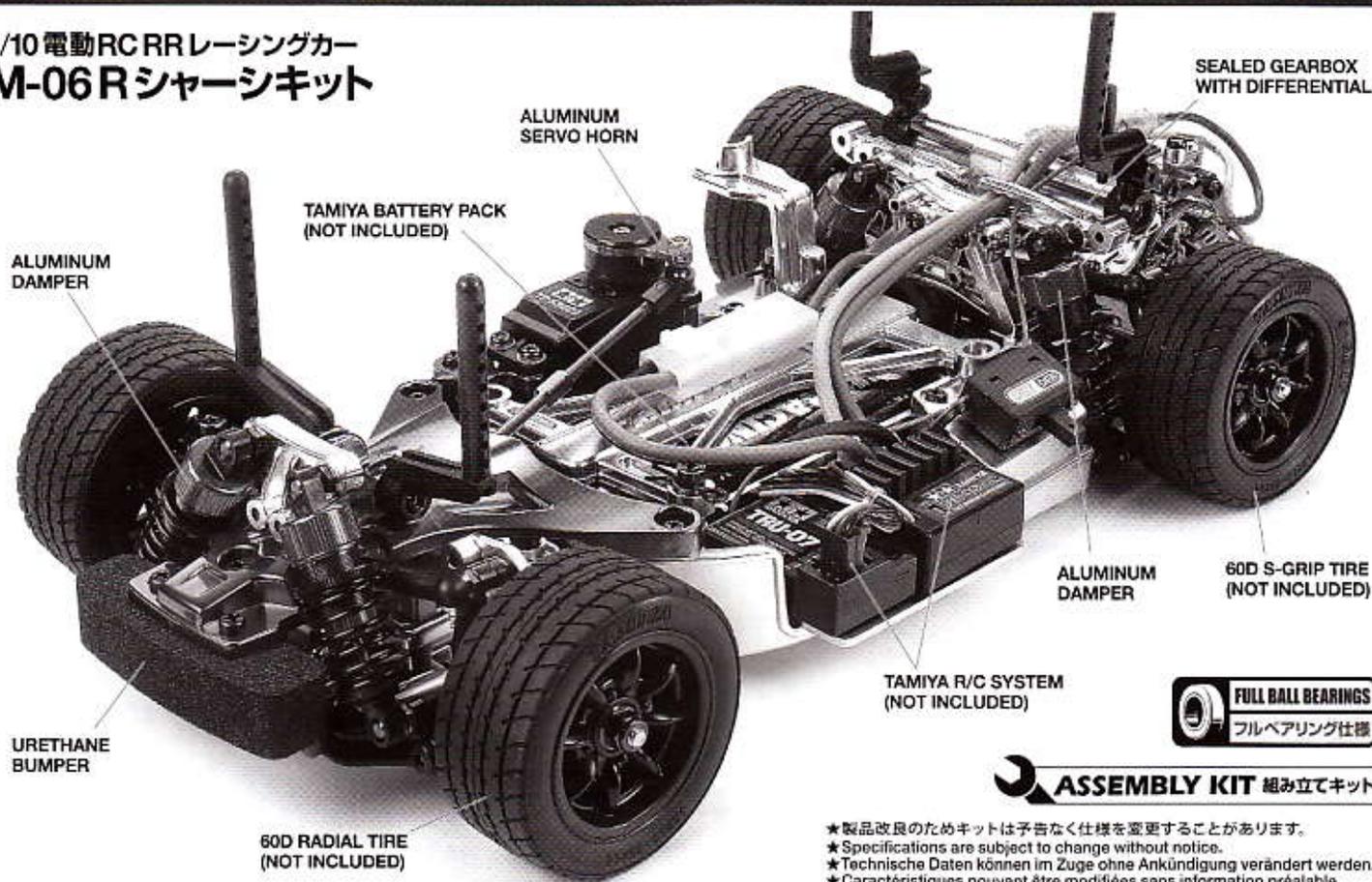


M-06 R

1/10 SCALE RADIO CONTROL
HIGH PERFORMANCE RACING CAR

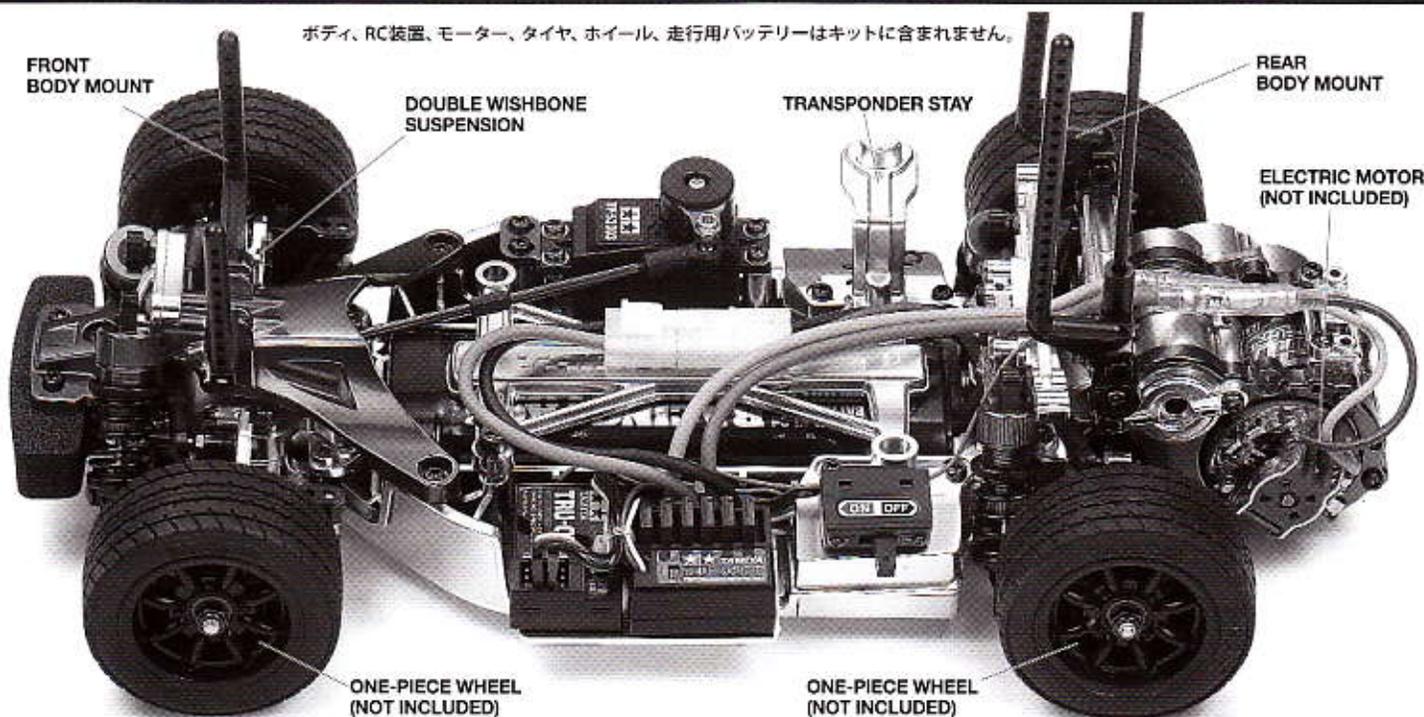
CHASSIS KIT

1/10 電動RC RRレーシングカー M-06 Rシャーシキット



- ★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
- ★ Specifications are subject to change without notice.
- ★ Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
- ★ Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディ、RC装置、モーター、タイヤ、ホイール、走行用バッテリーはキットに含まれません。



M06R

1/10 SCALE RADIO CONTROL
HIGH PERFORMANCE RACING CAR

CHASSIS KIT

●小学生や組み立てになれない方は、
模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロボセット (小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

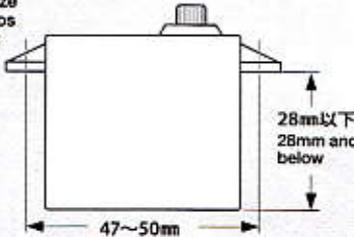
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max
des servos



★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.
★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

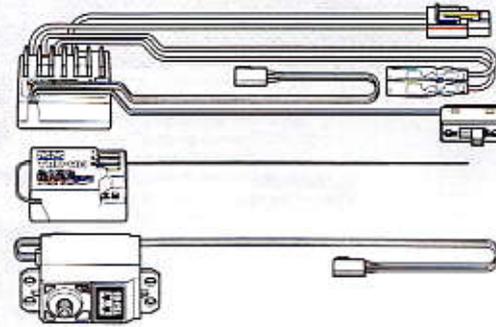
★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

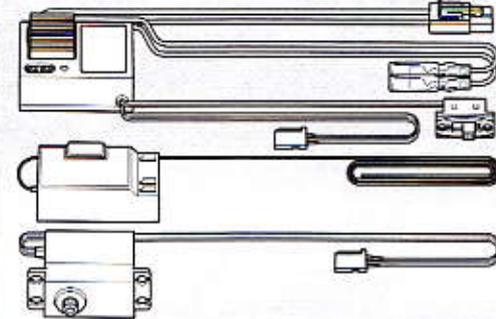
タミヤ・ファインスペック 2.4G プロボ / ESC (FETアンプ) 付き

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



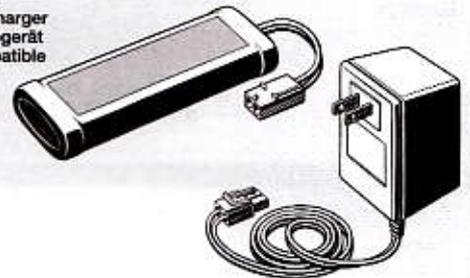
ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロボ(リバーススイッチ付)

2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



タミヤ走行用バッテリーと専用充電器

Tamiya Battery Pack and compatible charger
Tamiya Akkupack und geeignetes Ladegerät
Pack d'accus Tamiya et chargeur compatible



《走行用ボディ》

電動カーM-06用ボディパーツセットをお買い求めください。下記のボディが取り付けられます。

Honda S800 レーシング (ITEM 51402) ・M-06S
アルピーヌ A110 (ITEM 51420) ・M-06S

BODY SHELL

Purchase separately sold Tamiya 1/10 scale R/C polycarbonate body parts set (M-06).

Item 51402 Honda S800 Racing (M-06S)

Item 51420 Alpine A110 (M-06S)

KAROSSERIE

Tamiya Lexan Karosserieset Maßstab 1/10 separat erhältlich (M-06).

Item 51402 Honda S800 Racing (M-06S)

Item 51420 Alpine A110 (M-06S)

CARROSSERIE

Se procurer séparément une carrosserie polycarbonate érnelle 1:10 TAMIYA (M-06).

Item 51402 Honda S800 Racing (M-06S)

Item 51420 Alpine A110 (M-06S)

《走行用モーター、タイヤ、ホイール》
キットにはモーター、タイヤ、ホイールは含まれていません。M06用をご用意ください。

MOTOR, TIER, WHEEL

This kit does not include motor, tires, and wheels.

MOTOR, REIFEN, RAD

In diesem Bausatz sind nicht enthalten: Motor, Reifen und Räder.

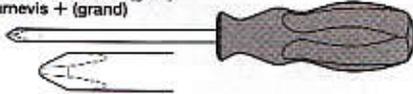
MOTEUR, PNEUS, JANTES

Ce kit n'inclut pas de moteur, de pneus et de jantes.

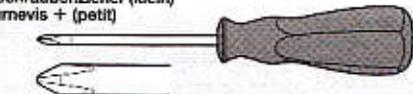
《用意する工具》

TOOLS RECOMMENDED
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

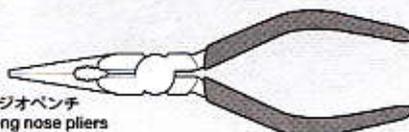
+ドライバー (大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



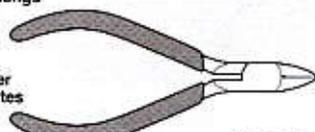
+ドライバー (小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



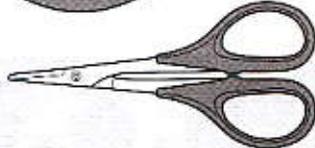
ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à bcs longs



ニッパー
Side cutters
Seltenschneider
Pincès coupantes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



クラフトナイフ

Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



瞬間接着剤 (タイヤ用)
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



合成ゴム系接着剤

Synthetic rubber cement
Synthetischen Kleber
Colle Cyanolite



★この他に、ヤスリ、ウエス、ノギス、ピンセットがあると便利です。

★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

⚠ CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

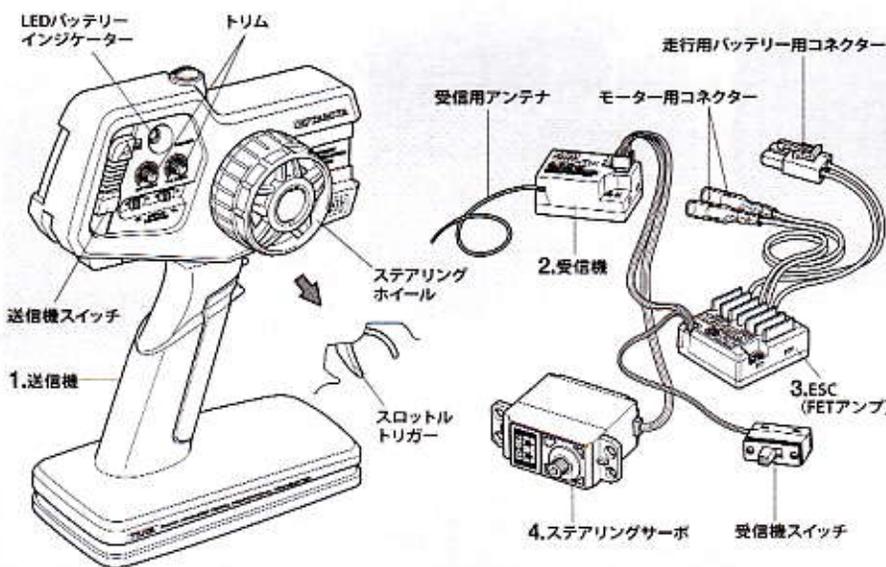
⚠ VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

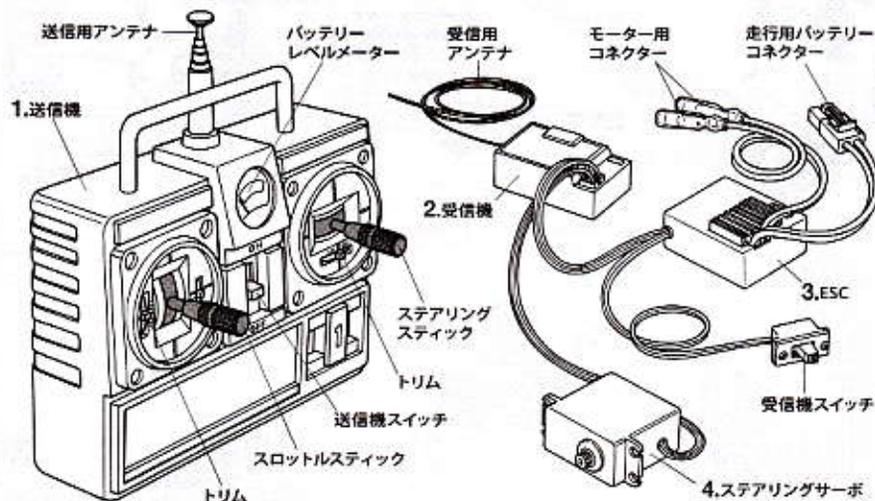
⚠ PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロボ / ESC (FETアンプ) 付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESC (FETアンプ) をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつたえます。
- ESC (FETアンプ)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはセラミックグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly. Apply ceramic grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit. Stellen mit diesem Zeichen erst Keramikfetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage. Graisse céramique les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★各部品の寸法精度を高めてあり、ビスのねじ込み等が硬い場合があります。その際には少量のグリスを付けて組み立ててください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★Apply grease to screw tip if the fit is tight.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen falls der Sitz zu stramm ist.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Appliquer de la graisse à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.

●このキットはリヤセクションの組み立て、取り付けによって3種類のホイールベースが製作できます。下記の表記に合わせて組み立ててください。基本の組み立てはM-06S(ショートホイールベースタイプ・ホイールベース210mm)です。

●This kit can be assembled into 3 wheelbases by altering rear section assembly. Refer to the instructions below to assemble according to your desired wheelbase. This instruction shows M-06S (short wheelbase: 210mm) as the standard type chassis.

●Bei diesem Bausatz sind durch Änderung im Zusammenbau des Heckbereichs 3 Radstände möglich. Beachten Sie untenstehende Anleitung zum Zusammenbau des von Ihnen gewünschten Radstands. Die Anleitung zeigt M-06S (Kurzer Radstand 210mm) als Standard-Chassis.

●Ce kit peut être assemblé avec trois empattements différents en modifiant l'assemblage de la section arrière. Se référer aux instructions ci-dessous pour assembler avec l'empattement désiré. Les instructions montrent le M-06S (empatement court : 210mm).

M-06S

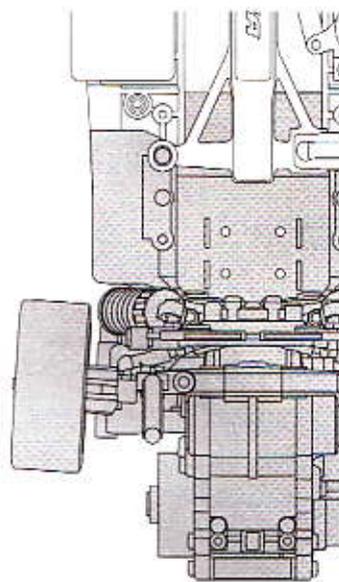
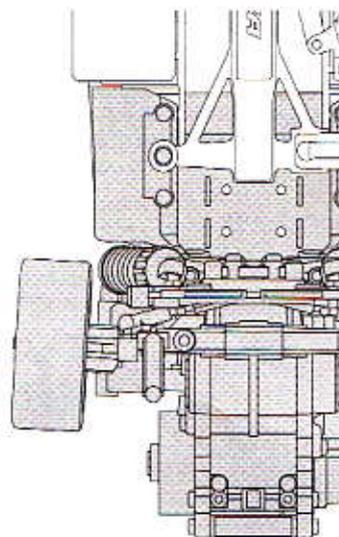
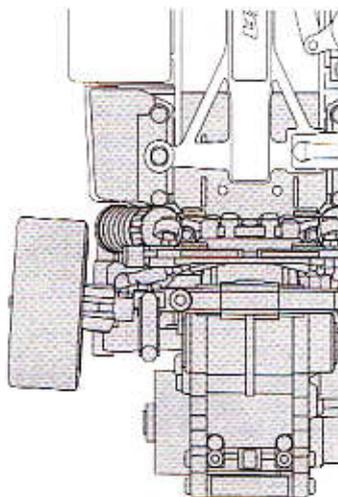
(ショートホイールベース)
(Short wheelbase)
(Kurzer Radstand)
(Empatement court)
: 210mm

M-06M

(ミディアムホイールベース)
(Medium wheelbase)
(Mittlerer Radstand)
(Empatement moyen)
: 225mm

M-06L

(ロングホイールベース)
(Long wheelbase)
(Langer Radstand)
(Empatement long)
: 239mm



※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A ①~⑨
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1

2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA7 ×3

BA10 ×2
9mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

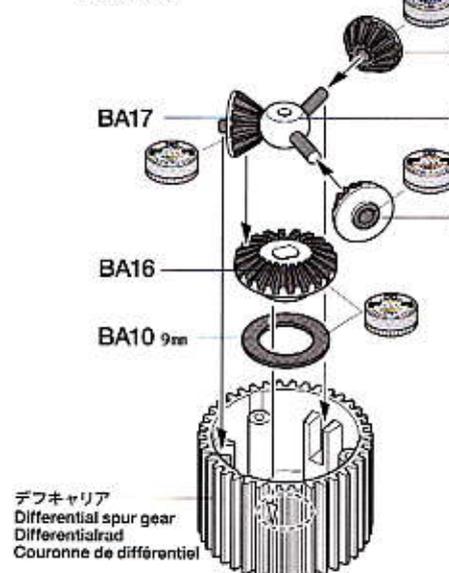
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegeirad groß
Grand pignon conique
BA16 ×2

ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegeirad klein
Petit pignon conique
BA17 ×3

BA18 ×1
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

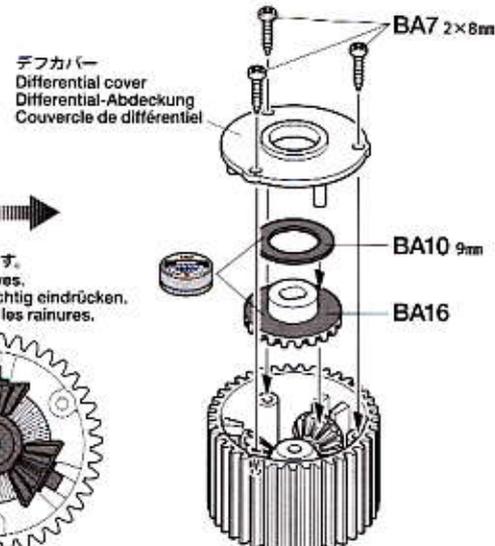
1

デフギヤの組み立て
Differential gear
Differentialtriebe
Différentiel



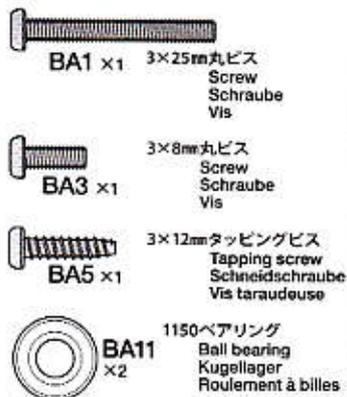
★このマークの部分、部品にはアンチウェアグリスを使用します。
★Apply anti-wear grease to the places shown by this mark.
★Verschleiß mindermes Fett einfetten.
★Appliquez de la graisse anti-usure.

★溝に入れます。
★Fit into grooves.
★In die Rille richtig eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

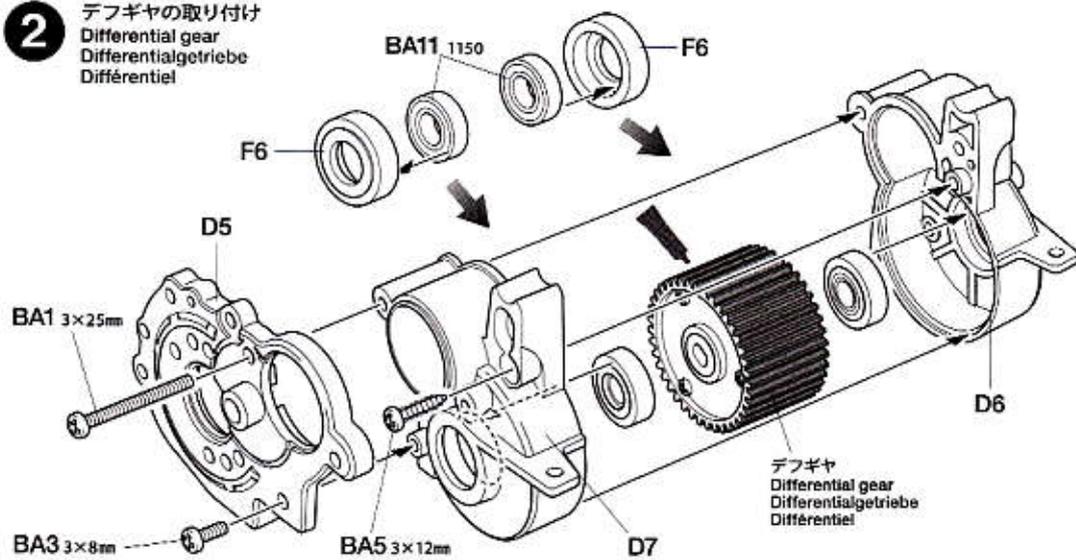


デフキャリア
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

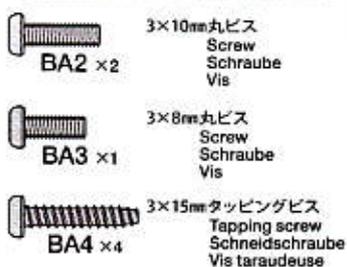
2



2 デフギヤの取り付け
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

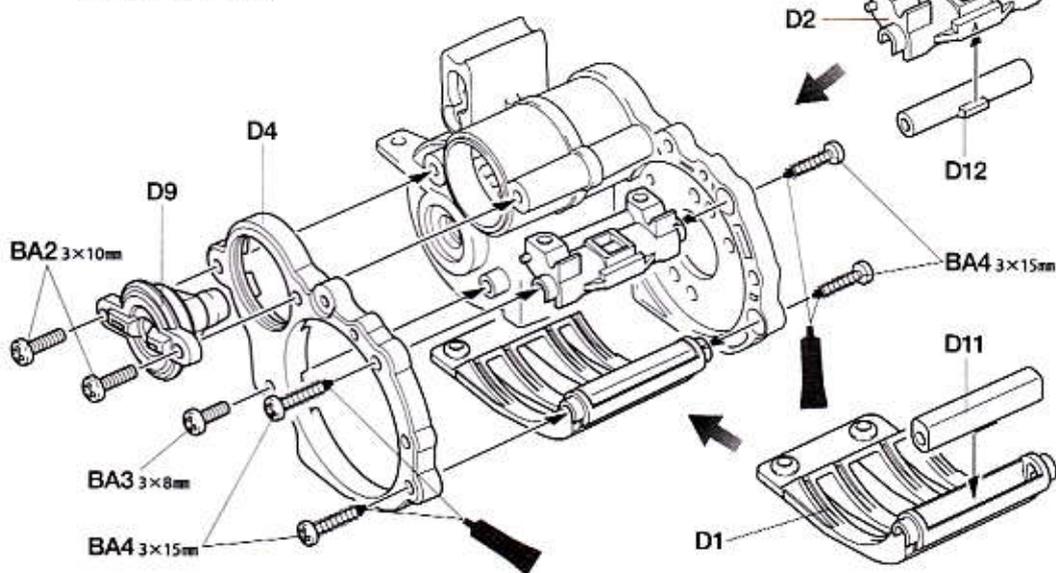


3



3 ギヤケースの組み立て
Gear case
Getriebegehäuse
Carter de transmission

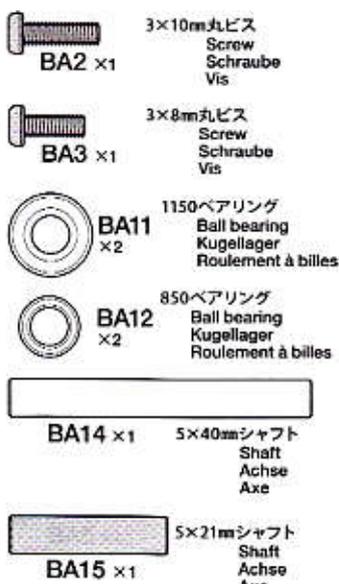
★部品の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



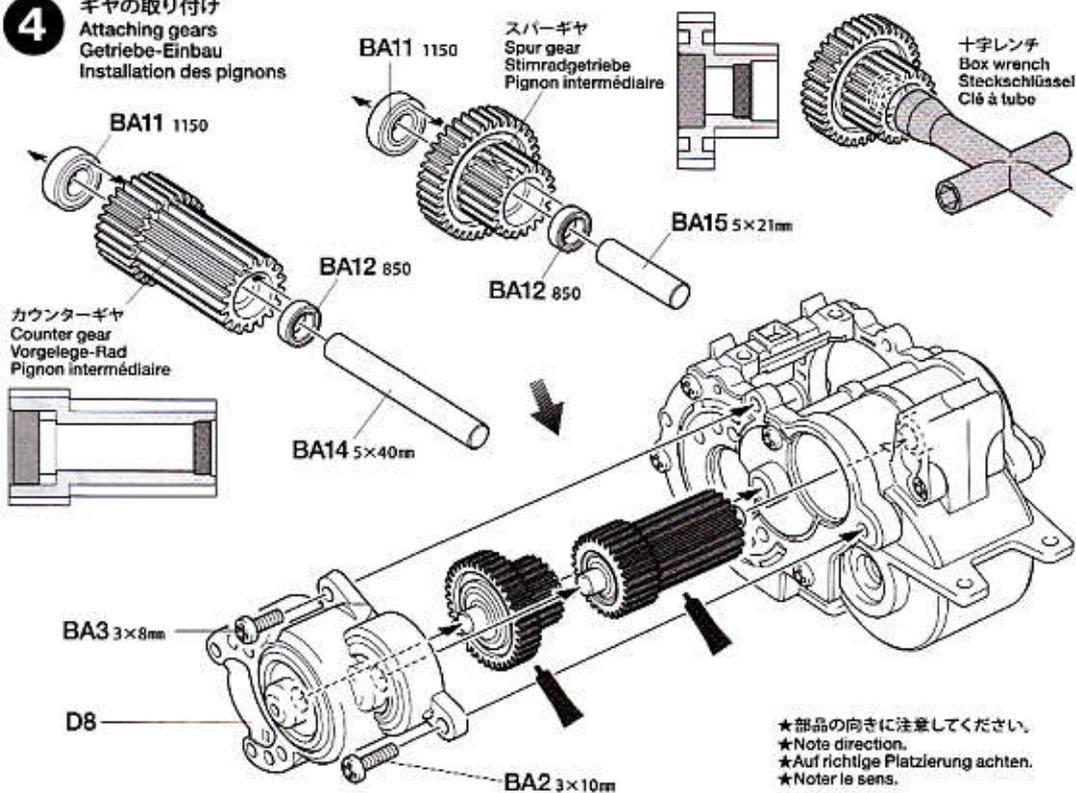
注意 NOTE

★ネジがきつい場合は、ネジの先端にグリスを少量塗ってねじ込みます。
★Apply grease to screw tip if the fit is tight.
★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen falls der Sitz zu stramm ist.
★Appliquer de la graisse à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.

4



4 ギヤの取り付け
Attaching gears
Getriebe-Einbau
Installation des pignons



★部品の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

5



3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA13 ×2 3×46mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

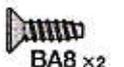
6



3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

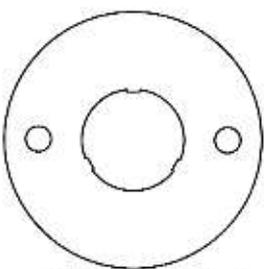
7



3×3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BA19 ×1
20T ピニオンギヤ
20T Pinion gear
20Z Motorritzel
Pignon moteur 20 dents



BA20 ×1
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

OPTIONS

SP.No.354~356AVピニオンセット
50354-50356 AV Pinion Gears



16T (7.25 : 1)
スーパーストックモーター
Suitable motor:
53696, 53697 Super Stock
Motor (TZ / RZ)



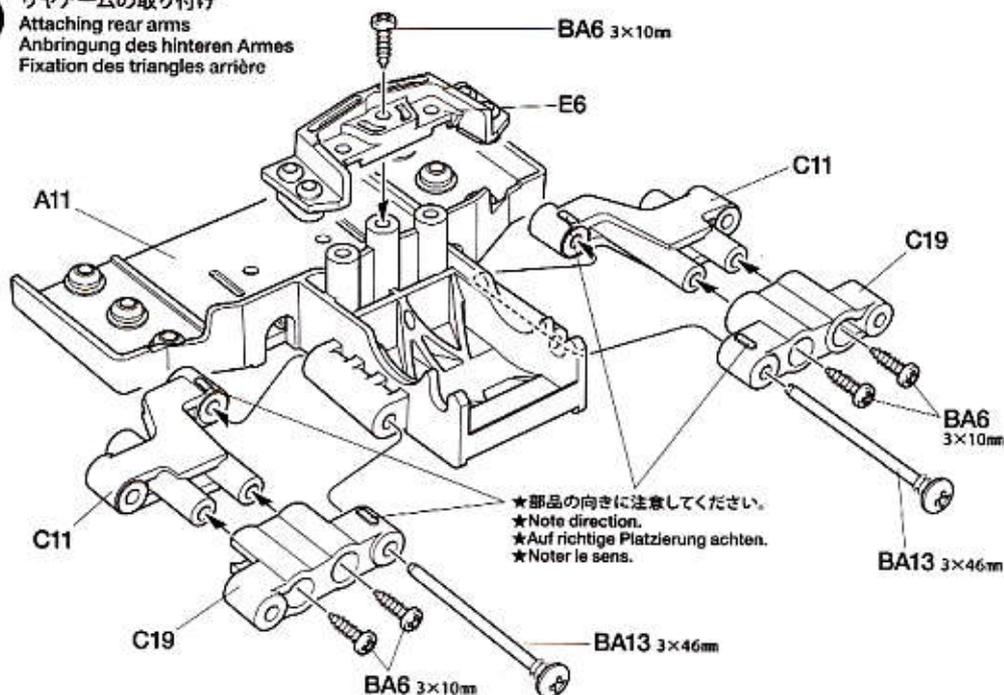
18T (6.44 : 1)
スポーツチューンモーター
Suitable motor:
53068 Sport-Tuned Motor



20T (5.8 : 1)
標準モーター
GTチューンモーター
Suitable motor:
53779 GT-Tuned Motor,
RS-540 Motor

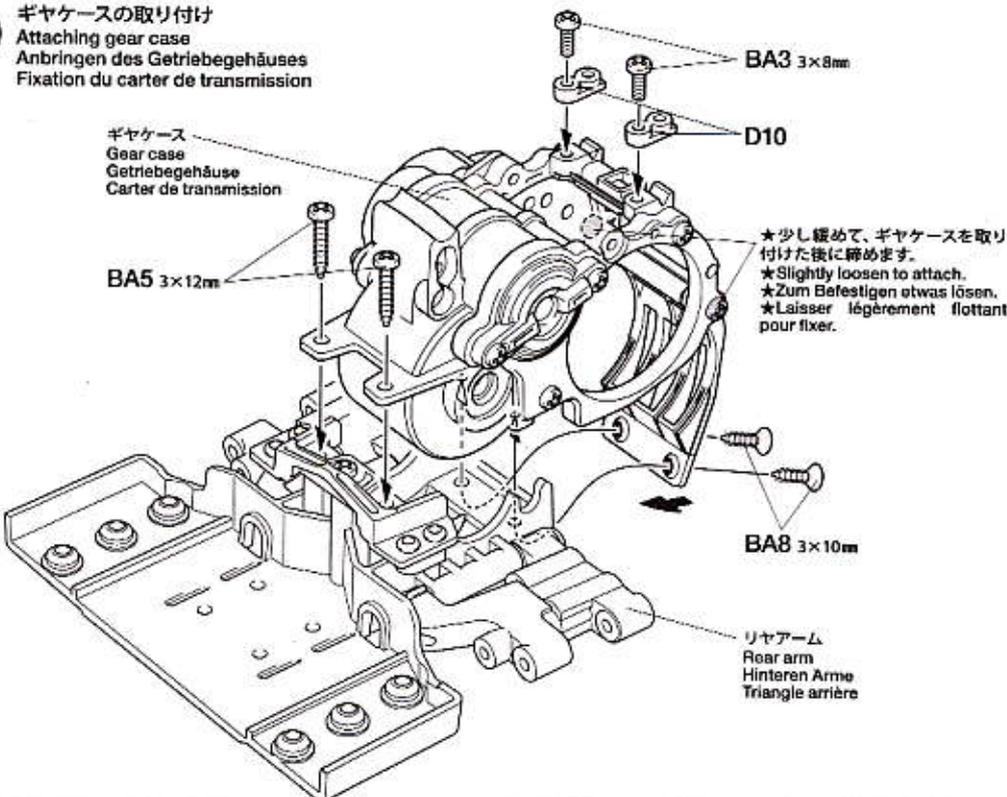
5

リヤアームの取り付け
Attaching rear arms
Anbringen des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière



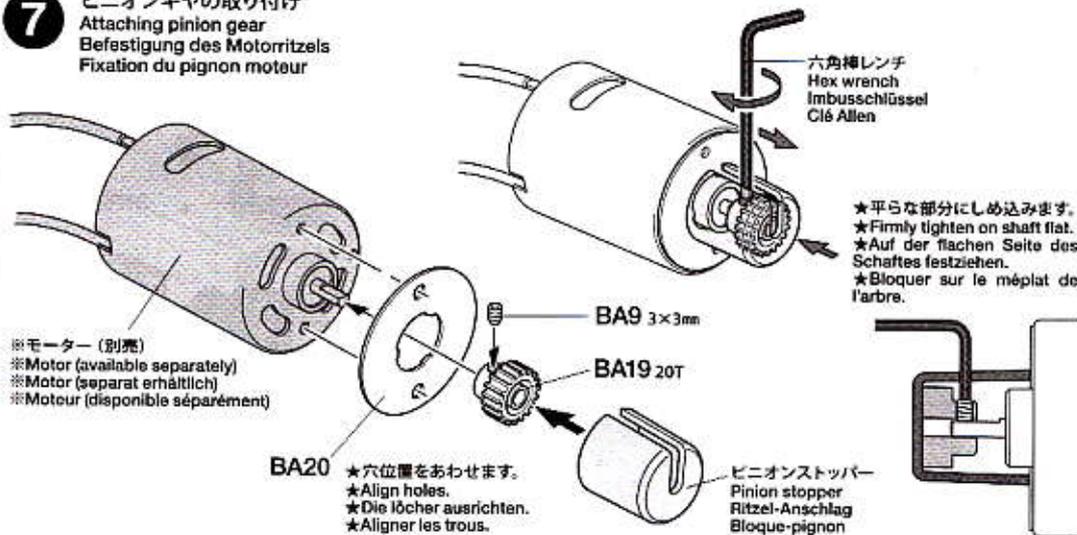
6

ギヤケースの取り付け
Attaching gear case
Anbringen des Getriebegehäuses
Fixation du carter de transmission



7

ピニオンギヤの取り付け
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur



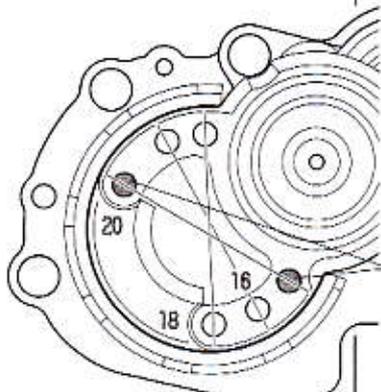
8



BA1 x2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA2 x2 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



8 モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

※モーター
※Motor
※Motor
※Moteur

注意ステッカー
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

★付属ピニオンの場合の取り付け位置
★Positioning of holes for attachment of 20T pinion gear (included).
★Positionierung der Löcher für die Anbringung des 20Z Ritzels (enthalten).
★Positionnement des trous pour utilisation du pignon 20 dts (inclus)

※ピニオンギヤを変更した場合は歯数に合わせた穴位置にモーターを取り付けます。
※Match numbered holes with pinion gear number.
※Numerierte Löcher der Anzahl der Ritzel anpassen.
※Support-moteur comportant différents percages pour permettre le réglage des différents rapports.

★M-06シャーシはM-06S (ショートホイールベース)、M-06M (ミディアムホイールベース)、M-06L (ロングホイールベース)の3タイプのホイールベースから選んで組み立てます。M-06M、M-06Lは8ページの組み立てに準じてください。
★M-06 chassis can be assembled into either M-06S (short wheelbase), M-06M (medium wheelbase), or M-06L (long wheelbase). Refer to page 8 when assembling a medium or long wheelbase.
★Das M-06 Chassis kann entweder als M-06S (kurzer Radstand), als M-06M (mittlerer Radstand) oder als M-06L (langer Radstand) gebaut werden. Beim Bau des mittleren oder langen Radstands ist die Seite 8 zu beachten.
★Le chassis M-06 peut être assemblé en version M-06S (empattement court), M-06M (empattement moyen) ou M-06L (empattement long). Se reporter à la page 8 pour assembler la version à empattement moyen ou long.

9

9 リヤセクションの取り付け Attaching rear section Anbringen des hinteren Bereichs Fixation du pont arrière

M-06S

BA6 3×10mm

E2

E3

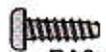
BA6 3×10mm

フレーム
Chassis frame
Chassisboden
Châssis inférieur

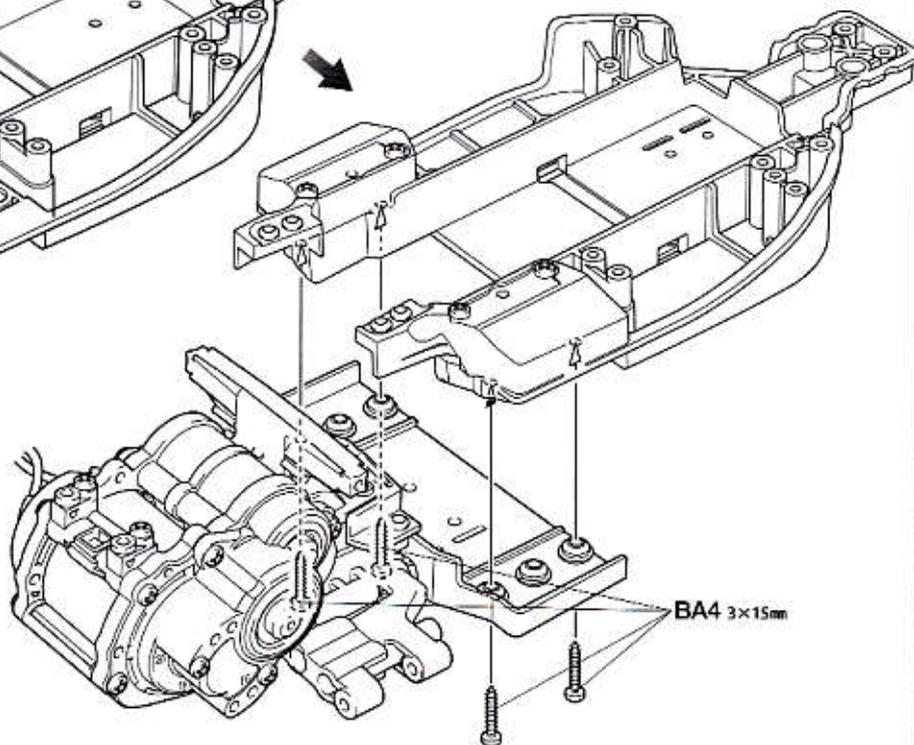
★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



BA4 x4 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA6 x4 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



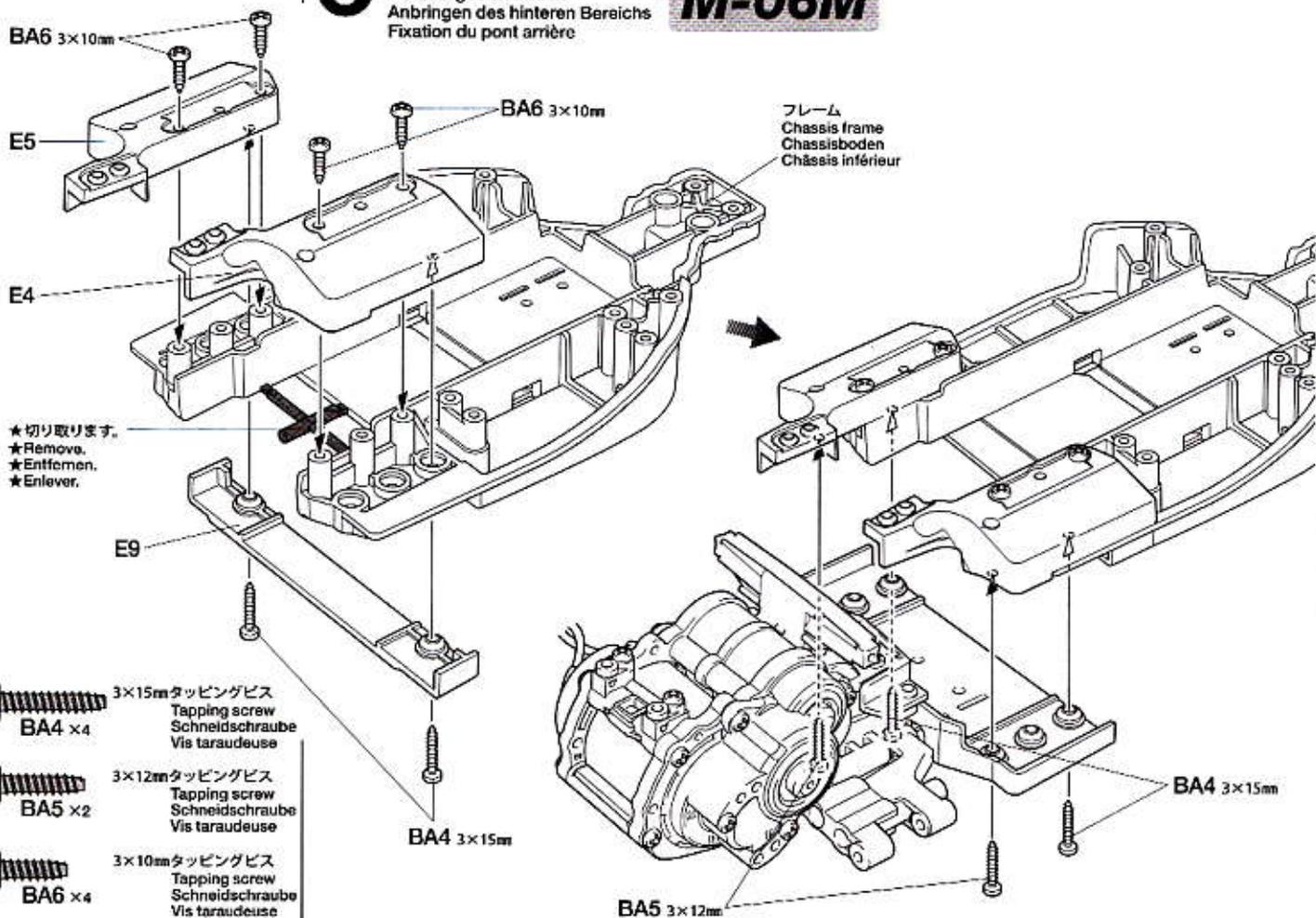
TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamia's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

9

9

リヤセクションの取り付け
Attaching rear section
Anbringen des hinteren Bereichs
Fixation du pont arrière

M-06M

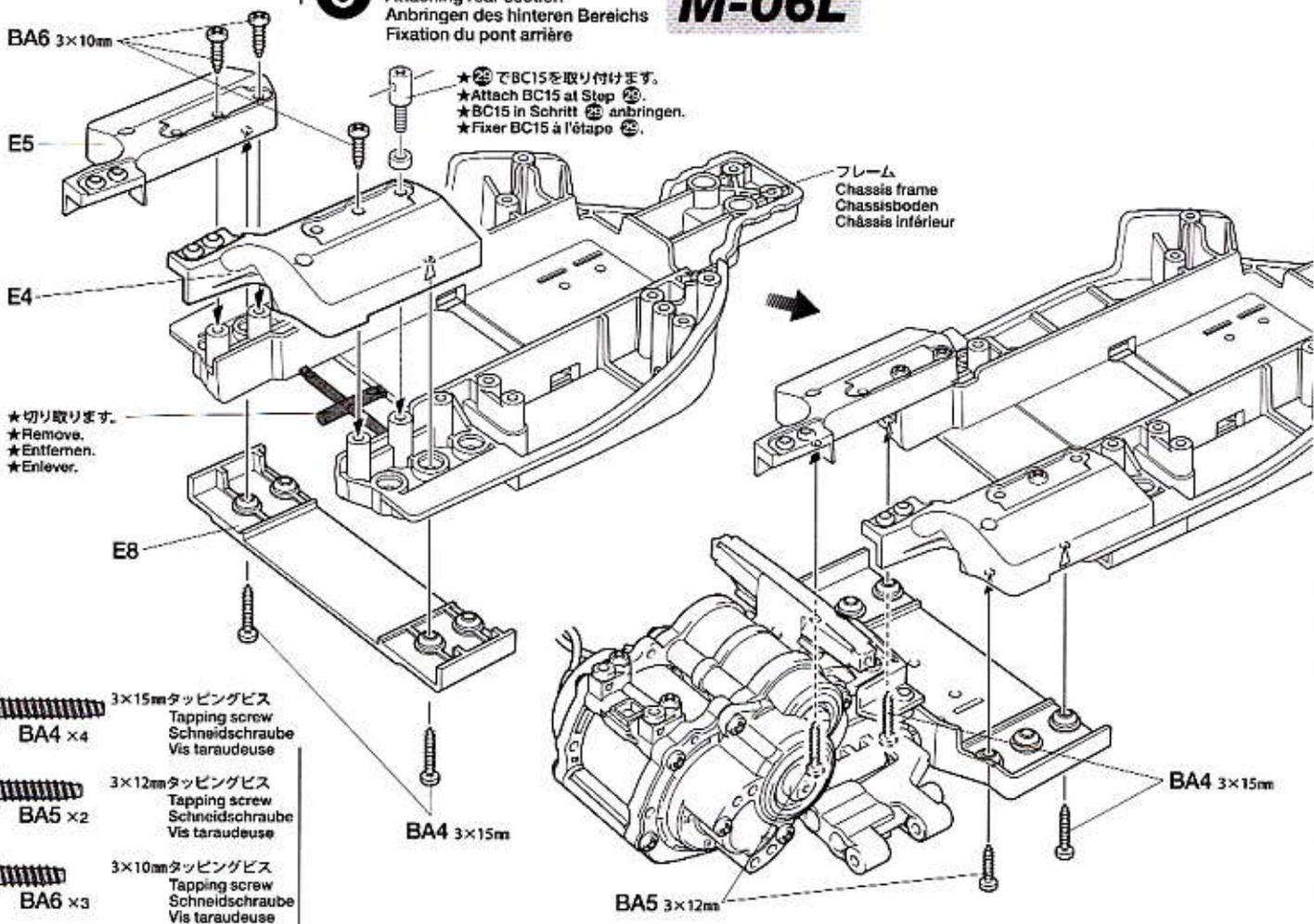


9

9

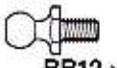
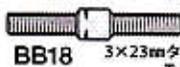
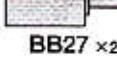
リヤセクションの取り付け
Attaching rear section
Anbringen des hinteren Bereichs
Fixation du pont arrière

M-06L

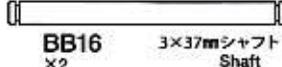


B 10~18
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

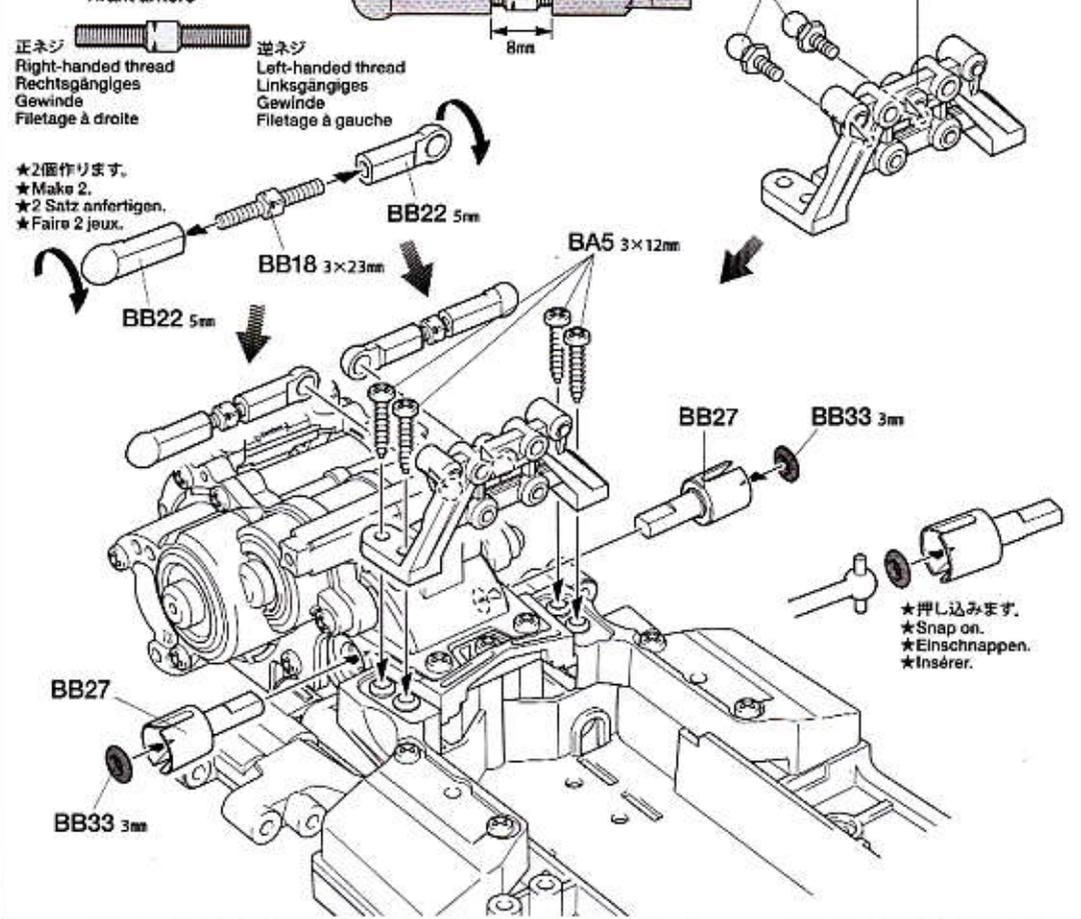
10

-  **BA5** x4
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BB12** x2
5mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule
-  **BB18** x2
3×23mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
-  **BB22** x4
5mmアジャスター-2
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
-  **BB27** x2
ギヤボックスジョイント
Gearbox joint
Getriebegehäuse-Gelenk
Accouplement de pont
-  **BB33** x2
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
D-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

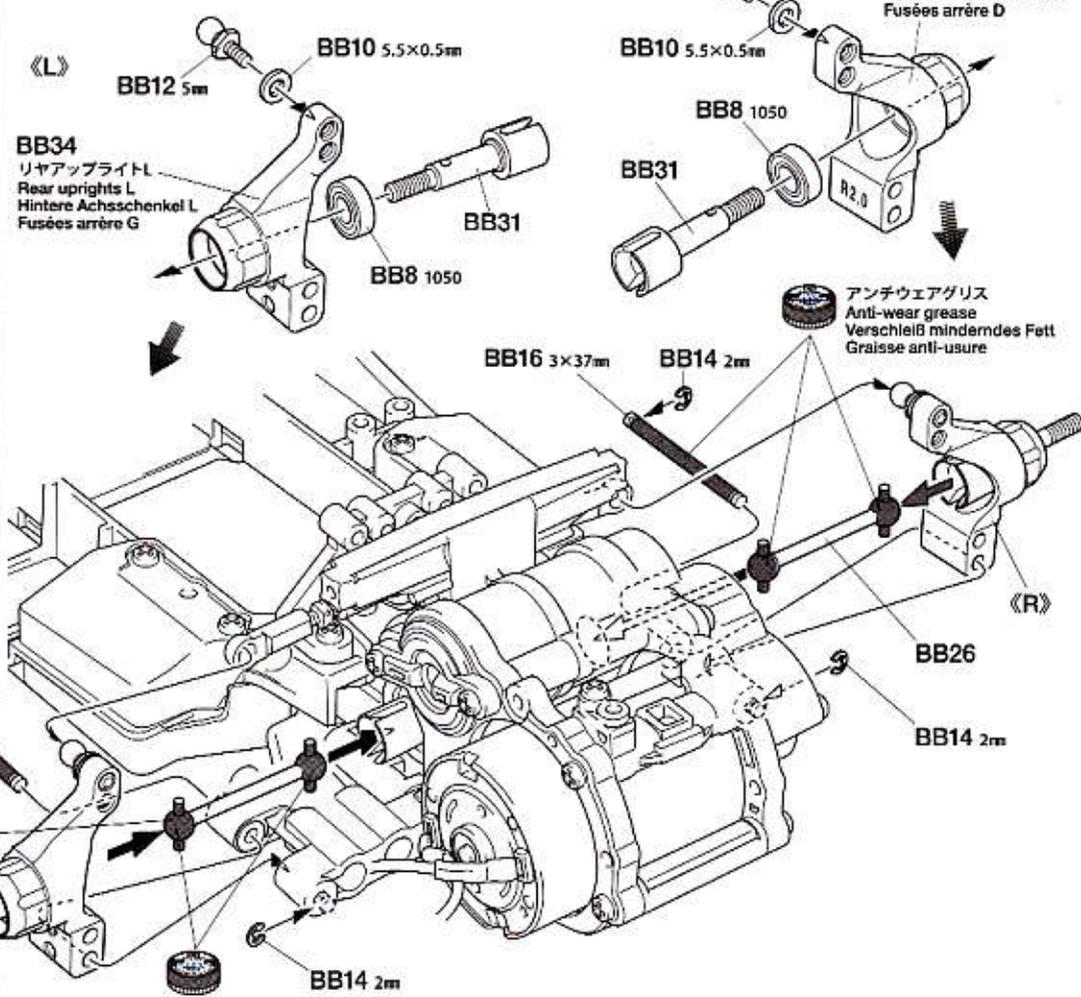
11

-  **BB8** x2
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
-  **BB10** x2
5.5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
-  **BB12** x2
5mmビローボール
Ball connector
Kugelfkopf
Connecteur à rotule
-  **BB14** x4
2mmEリング
E-Ring
Circlip
-  **BB16** x2
3×37mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **BB26** x2
ドライブシャフト
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement
-  **BB31** x2
リヤホイールアクスル
Rear wheel axle
Rad-Achse hinten
Axe de roues arrière

10 リヤアッパーアームの取り付け
Rear upper arm
Hinterer oberer Lenker
Tirant arrière



11 リヤアクスルの取り付け
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



12

3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA4 ×2

3×8mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis
BB5 ×2

3×8mm ホロービス
Screw
Schraube
Vis
BB7 ×2

5mm ビローボールナット
Ball connector nut
Kugelfopf-Mutter
Ecrou-connecteur
à rotule
BB13 ×2

ピボッドステー L
Pivot stay L
Dämpferanlenkung L
Support de rotule G
BB28 ×1

ピボッドステー R
Pivot stay R
Dämpferanlenkung R
Support de rotule D
BB29 ×1

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにこだわりたいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

LONG NOSE w/ CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

PRECISION CALIPER

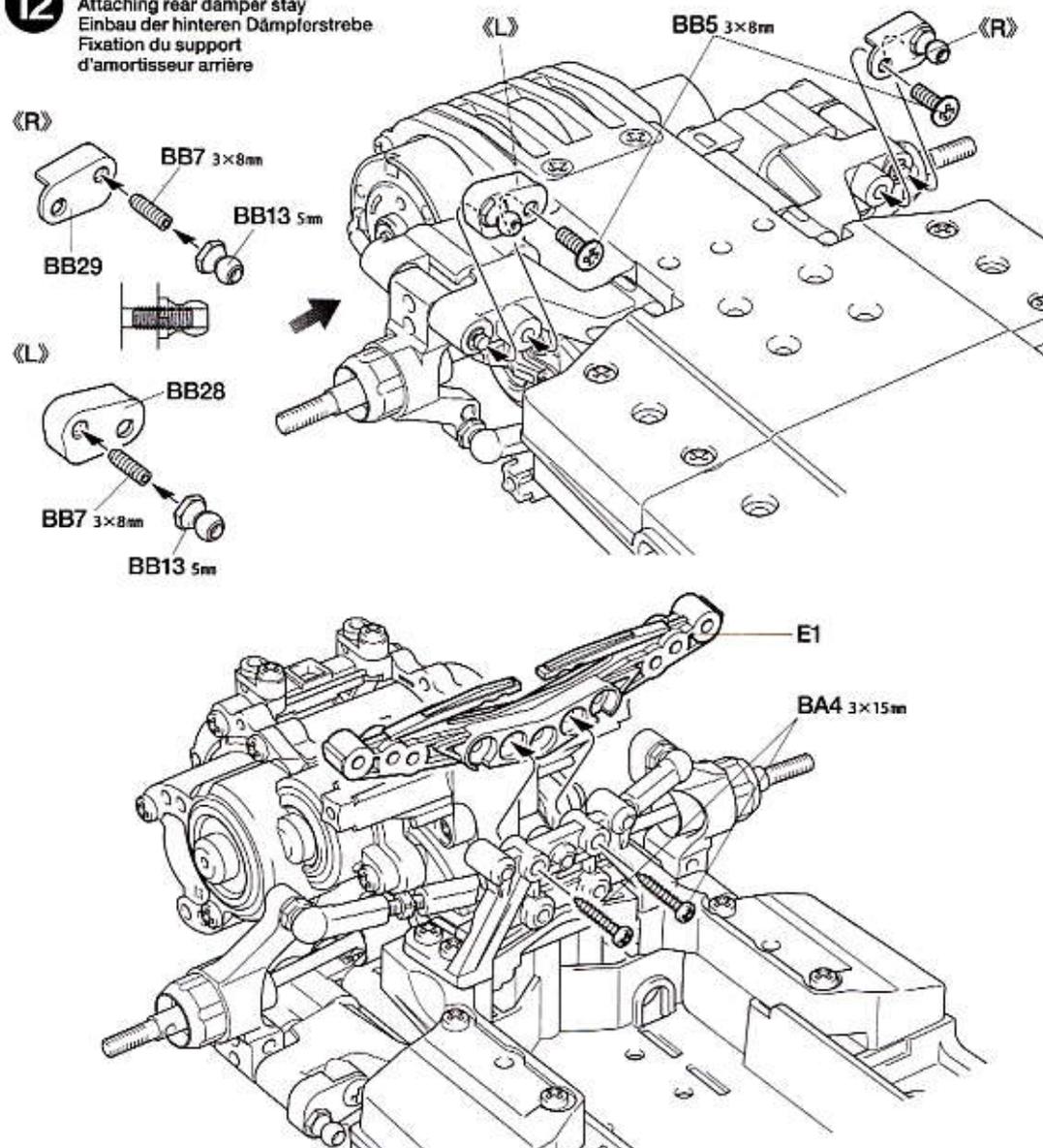
精密ノギス



ITEM 74030

12

リヤダンパースターの取り付け
Attaching rear damper stay
Einbau der hinteren Dämpfvorstrebe
Fixation du support
d'amortisseur arrière



13

3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA3 ×2

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA6 ×2

3×8mm ホロービス
Screw
Schraube
Vis
BB7 ×2

5mm ビローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
BB12 ×2

3×46mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
BA13 ×2

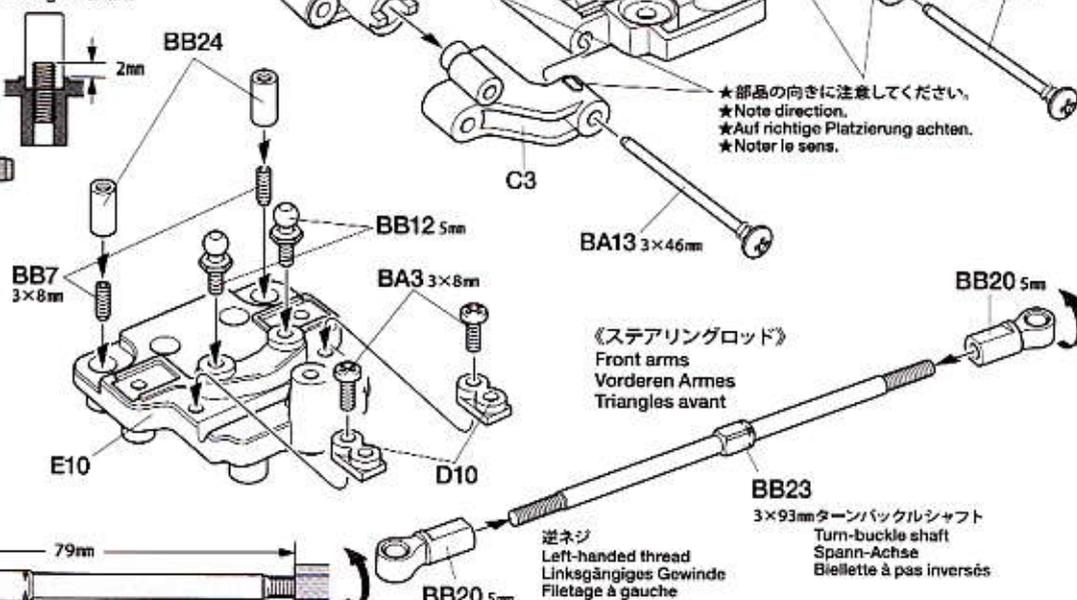
5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
BB20 ×2

ステアリングポスト
Steering post
Lagerzapfen der Lenkung
Colonnette de direction
BB24 ×2

13

フロントアームの組み立て
Front arms
Vorderen Armes
Triangles avant

《フロントバルクヘッド》
Front arms
Vorderen Armes
Triangles avant

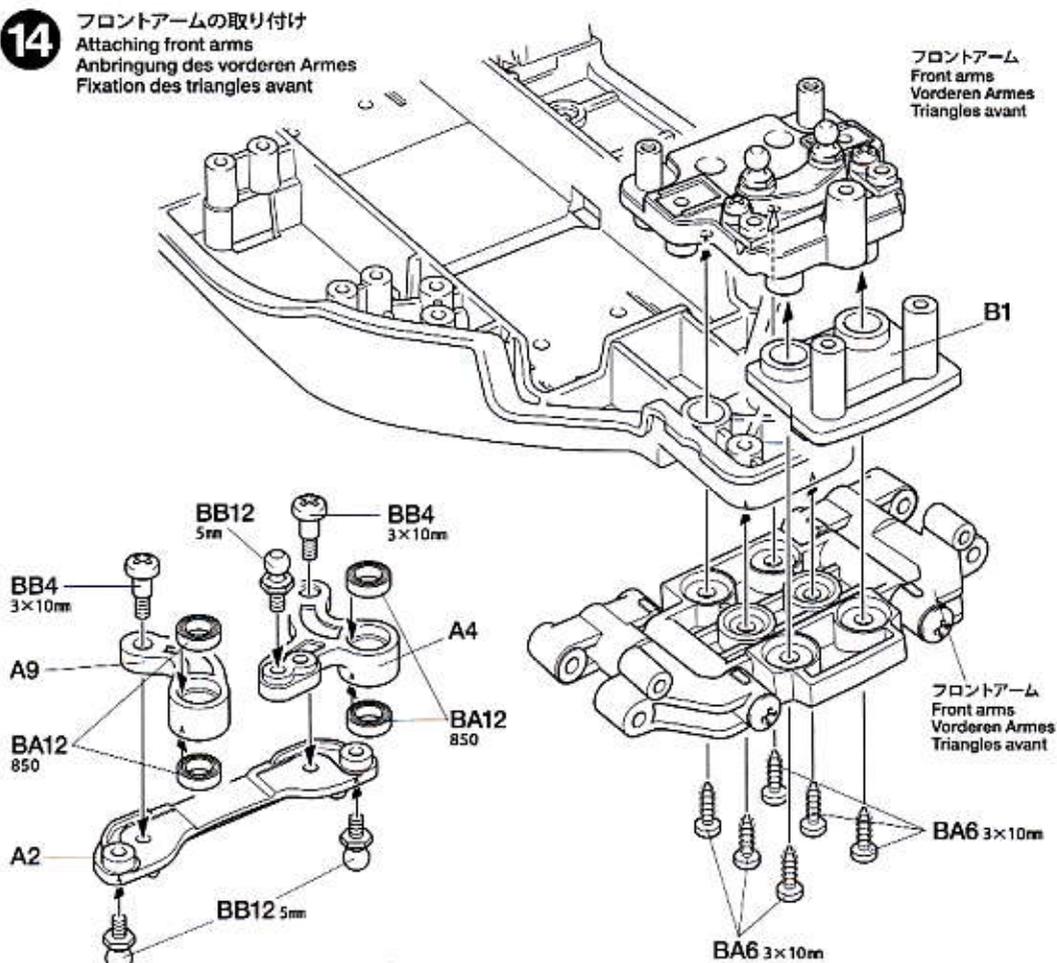


14

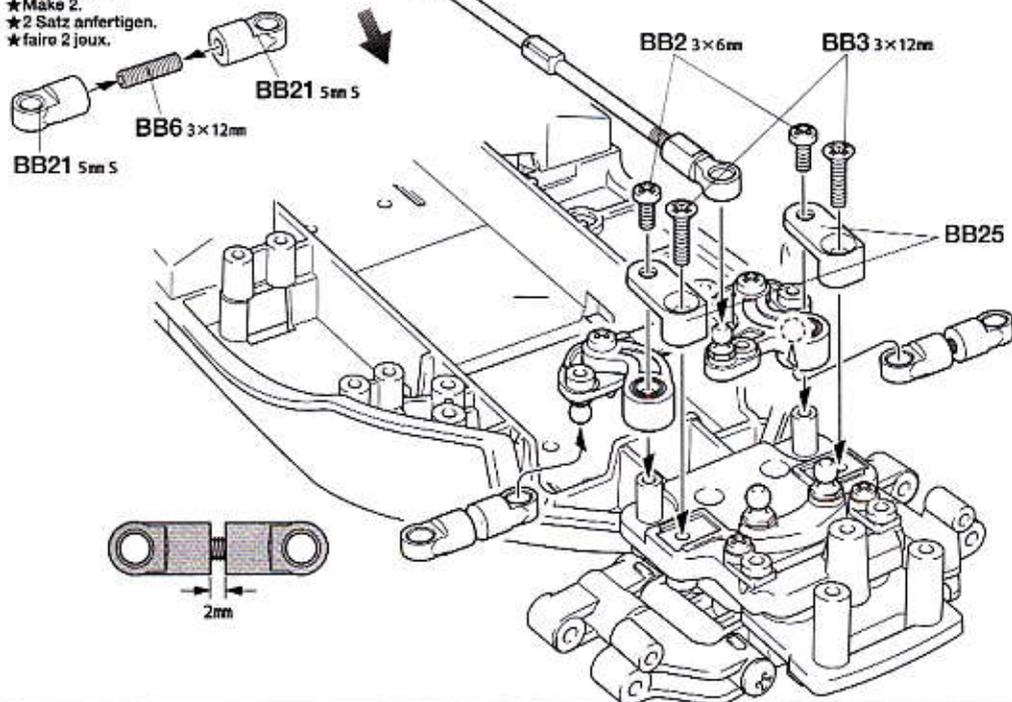
- BB2 ×2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB3 ×2 3×12mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA6 ×6 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB4 ×2 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
- BB6 ×2 3×12mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
- BA12 ×4 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- BB12 ×3 5mmビローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
- BB21 ×4 5mmアジャスターS
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
- BB25 ×2 ステアリングポストステー
Steering post stay
Lenkpfostens
Colonnnette de direction

14

フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★faire 2 jeux.

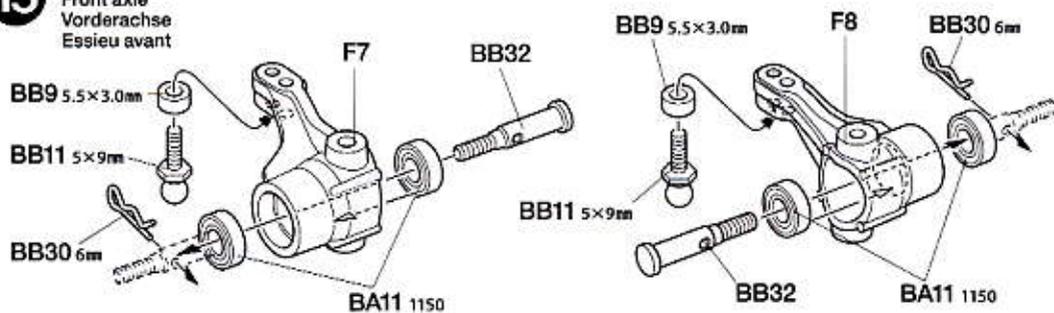


15

- BA11 ×4 1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
- BB9 ×2 5.5×3.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BB11 ×2 5×9mmビローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
- BB30 ×2 6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique
- BB32 ×2 フロントホイールアクスル
Front wheel axle
Rad-Achse vorne
Axe de roue avant

15

フロントアップライトの組み立て
Front axle
Vorderachse
Essieu avant



TAMIYA CRAFT TOOLS

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

(+)-SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L(5×100)

ITEM 74006

(+)-SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M(4×75)

ITEM 74007

19

BB9 5.5×3.0mm スペーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise
 ×2

BC14 ダンパーシリンダー
 Damper cylinder
 Dämpfer-Zylinder
 Corps d'amortisseur
 ×4

BB14 2mm Eリング
 E-Ring
 Circlip
 ×8

BC15 ピストンロッド (長)
 Piston rod
 Kolbenstange
 Axe de piston
 ×2

BC16 ピストンロッド (短)
 Piston rod
 Kolbenstange
 Axe de piston
 ×2

BC17 ピストン (1.3mm穴)
 Piston
 Kolben
 ×2

BC18 ピストン (1.0mm穴)
 Piston
 Kolben
 ×2

BC19 ロッドガイド
 Rod guide
 Stangenführung
 Guide d'axe
 ×4

BC20 2mm シャフトガイド
 Shaft guide
 Stangenführung
 Guide d'axe
 ×4

BC21 3mm Oリング (シリコン)
 Silicone O-ring
 Silikon-O-Ring
 Joint silicone
 ×4

20

BC22 オイルシール
 Oil seal
 Abdichtung
 Joint d'étanchéité
 ×4

21

BC23 ×2
 コイルスプリング (ソフト 黒/赤)
 Coil spring (soft, black/red)
 Spiralfeder (weich, schwarz/rot)
 Ressort hélicoïdal (mou, noir/rouge)

BC24 ×2
 コイルスプリング (ミディアム 黒/黄)
 Coil spring (medium, black/yellow)
 Spiralfeder (mittel, schwarz/gelb)
 Ressort hélicoïdal (moyenne, noir/jaune)

19 ダンパーの組み立て 1
 Assembling dampers 1
 Zusammenbau der Stoßdämpfer 1
 Assemblage des amortisseurs 1

《フロント》 ★2個作ります。
 Front ★Make 2.
 Vorne ★2 Satz anfertigen.
 Avant ★Faire 2 jeux.

《リア》 ★2個作ります。
 Rear ★Make 2.
 Hinten ★2 Satz anfertigen.
 Arrière ★Faire 2 jeux.

★分解します。
 ★Disassemble.
 ★Auseinander nehmen.
 ★Démonter.

★キズをつけないように注意してください。
 ★Be careful not to damage piston rod.
 ★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
 ★Ne pas endommager l'axe de piston.

20 ダンパーオイルの入れ方
 Damper oil
 Dämpfer-Öl
 Huile pour amortisseurs

★フロント、リア各2個作ります。
 ★Make 2 each (front and rear).
 ★Je 2 Satz anfertigen (vorderen und hinteren).
 ★Faire 2 jeux de chaque (avant et arrière).

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
 ★Kit-standard damper oil (#400).
 ★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
 ★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

- 1.ピストンを下に下げ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。
 1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.
- 2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。
 2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.
- 3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。
 3. Tighten cylinder cap.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.
 2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.
 3. Serrers le capuchon d'amortisseur.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

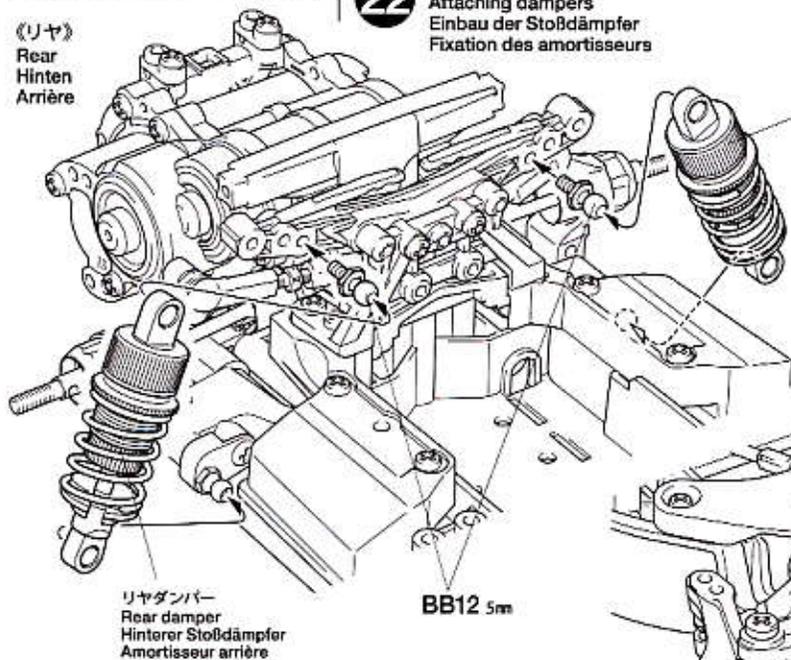
21 ダンパーの組み立て 2
 Assembling dampers 2
 Zusammenbau der Stoßdämpfer 2
 Assemblage des amortisseurs 2

《フロント》
 Front
 Vorne
 Avant
 ★2個作ります。
 ★Make 2.
 ★2 Satz anfertigen.
 ★Faire 2 jeux.

《リア》 ★2個作ります。
 Rear ★Make 2.
 Hinten ★2 Satz anfertigen.
 Arrière ★Faire 2 jeux.

★コイルスプリングをちぎちぎでV3を取り付けます。
 ★Compress spring to attach V3.
 ★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
 ★Comprimer le ressort pour attacher V3.

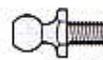
《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



リアダンパー
Rear damper
Hinterer Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

BB12 5mm

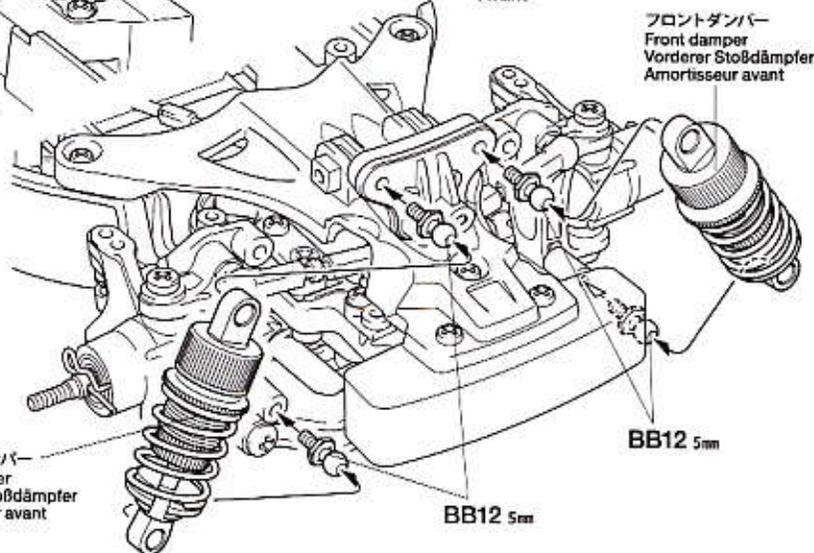
ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



5mmビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule
BB12 ×6

リアダンパー
Rear damper
Hinterer Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

《フロント》
Front
Vorne
Avant



フロントダンパー
Front damper
Vorderer Stoßdämpfer
Amortisseur avant

フロントダンパー
Front damper
Vorderer Stoßdämpfer
Amortisseur avant

BB12 5mm

3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
BC9 ×1

5mmビローボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule
BB12 ×1

BC26 ×1
アルミホーン
Aluminum servo horn
Aluminium-See
rvhorn
Palonnier
aluminium

BC27 ×2
サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petite)

BC28 ×1
サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grande)

Checking R/C equipment

1. Install batteries.
2. Loosen and extend.
3. Connect charged battery.
4. Switch on.
5. Switch on.
6. Trims in neutral.
7. Steering wheel in neutral.
8. Servo in neutral position.

After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
1. Batterien einlegen.
 2. Aufwickeln und langziehen.
 3. Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 4. Schalter ein.
 5. Schalter ein.
 6. Trimmhebel neutral stellen.
 7. Lenkrad neutral stellen.
 8. Dies ist die Neutralstellung des Servos. Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

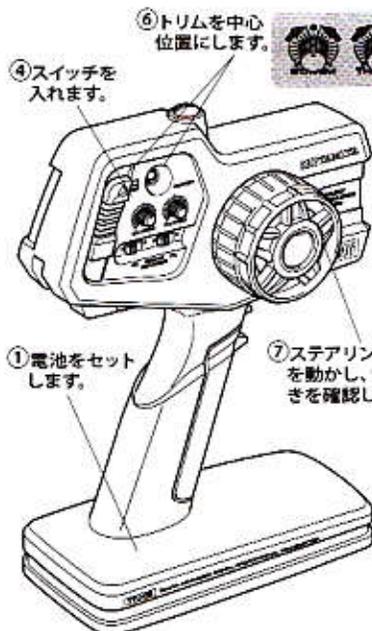
Vérification de l'équipement R/C

1. Mettre en place les piles.
 2. Dérouler et déployer le fil.
 3. Charger complètement la batterie.
 4. Mettre en marche.
 5. Mettre en marche.
 6. Placer les trims au neutre.
 7. Le volant de direction au neutre.
 8. Le servo au neutre.
- Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

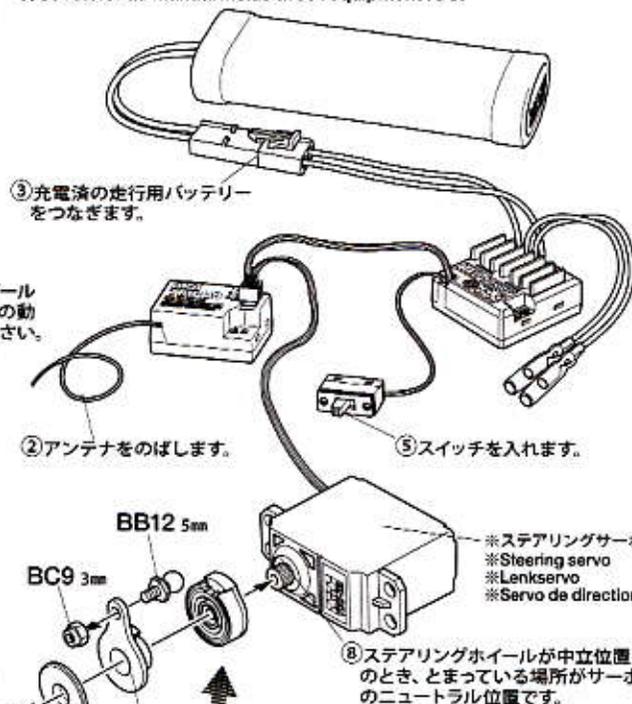


①電池をセット
します。

⑦ステアリングホイール
を動かし、サーボの動き
を確認してください。

⑥トリムを中心
位置にします。

④スイッチを
入れます。



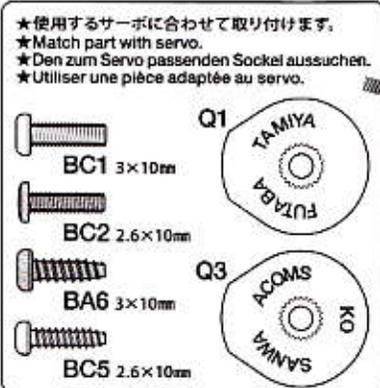
③充電済の走行用バッテリー
をつなぎます。

②アンテナをのばします。

⑤スイッチを入れます。

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

⑧ステアリングホイールが中立位置
のとき、とまっている場所がサーボ
のニュートラル位置です。



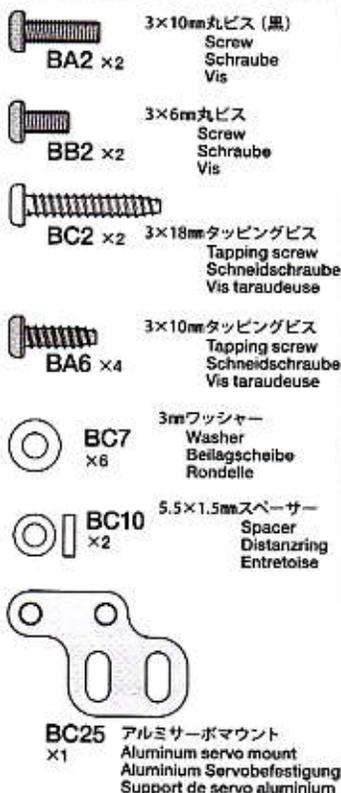
★使用するサーボに合わせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

- BC1 3×10mm
- BC2 2.6×10mm
- BC5 2.6×10mm
- BC6 3×10mm
- BC8 3×10mm
- BC9 3mm
- BC26
- BC27
- BC28
- Q1 TAMIYA FUTABA
- Q3 ACOMS SANYO
- Q4

約15°

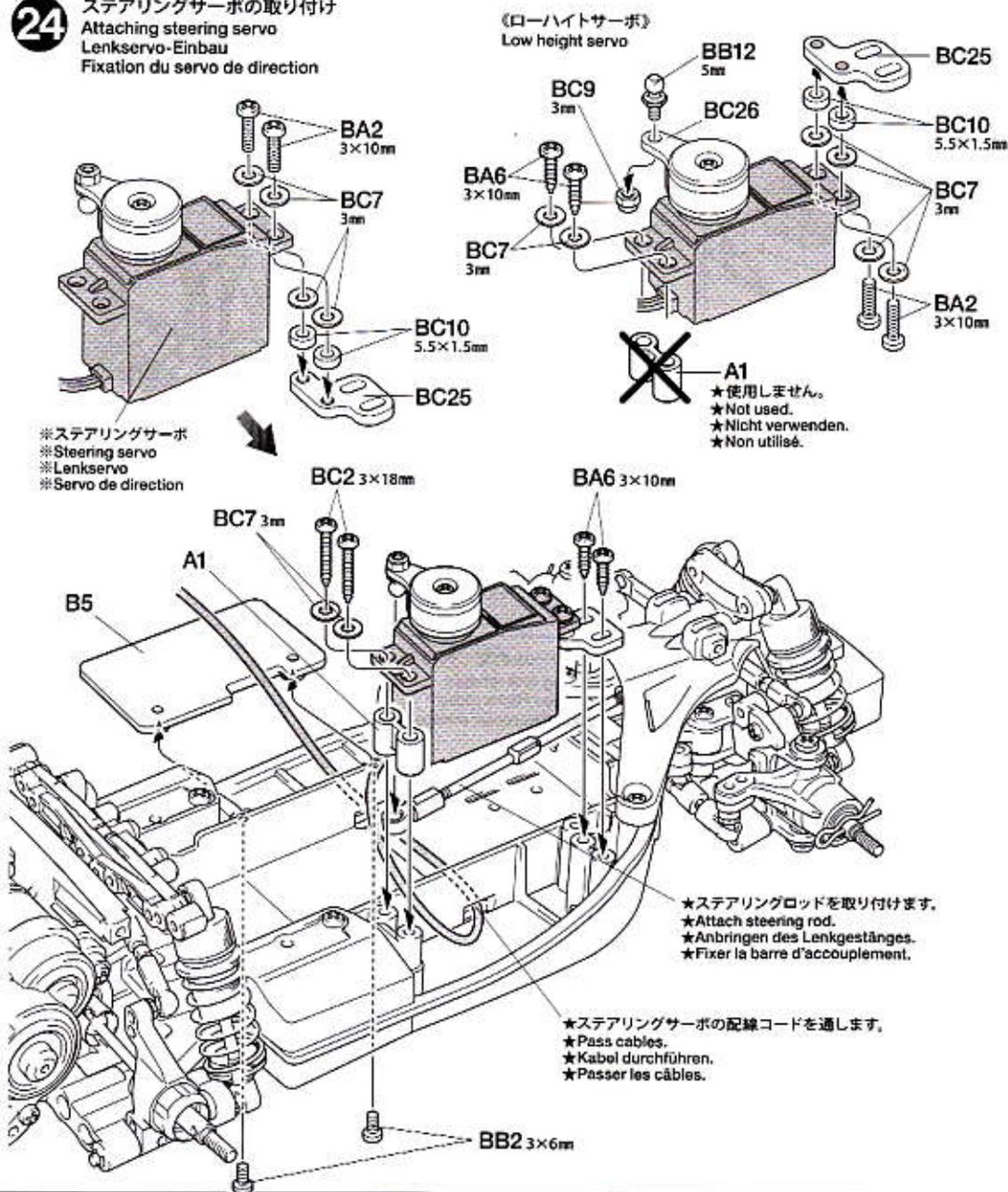
- ★サーボがニュートラルで図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

24



24 ステアリングサーボの取り付け

Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction



25

★RCメカの搭載方法は基本的には自由です。可動部分に配線等が当たらないように注意して取り付けてください。

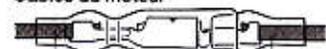
★Install R/C unit in desired position. Position R/C unit so as not to contact with moving parts.

★Die RC-Einheit an gewünschter Stelle einbauen. Die RC-Einheit so anbringen, dass sie nicht an bewegten Teilen streift

★Installer l'ensemble R/C dans la position choisie en veillant à ne pas le mettre en contact avec les pièces mobiles.

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



ESC, アンプ側
Speed controller
Fahrtregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

+ (プラス) コード
(赤, オレンジ)
(+) Red, orange
(+) Rot, orange
(+) Rouge, orange

黄/赤コード
Yellow / Red
Gelb / Rot
Jaune / Rouge

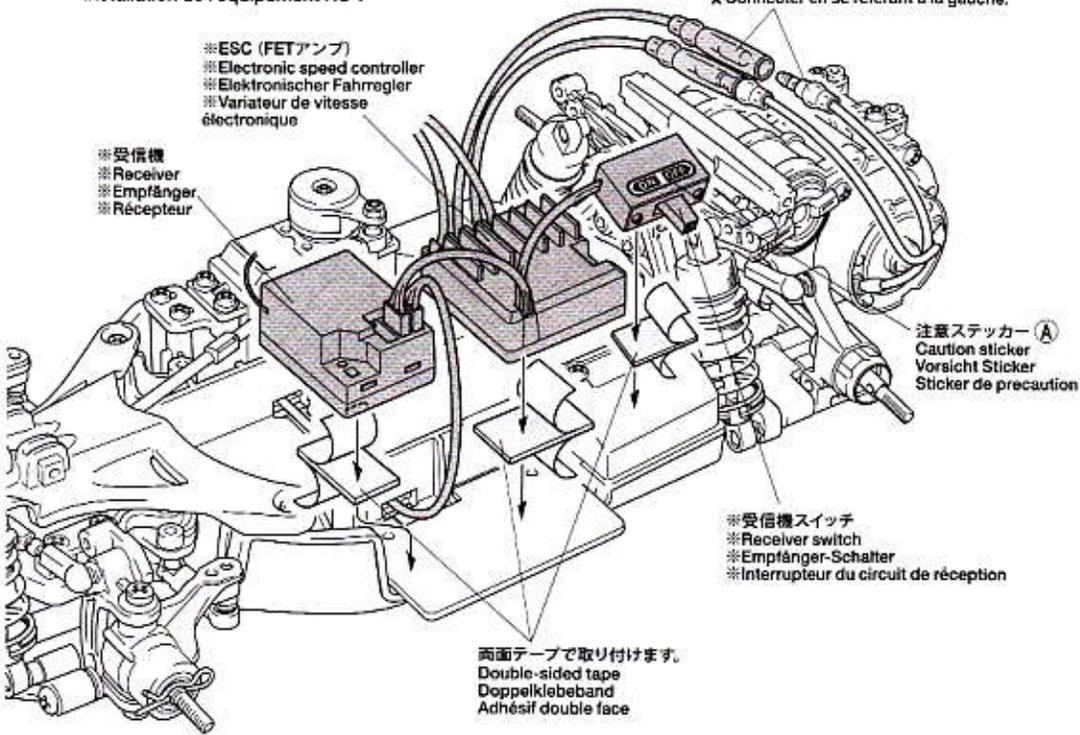
- (マイナス) コード
(黒, 青)
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

緑/黒コード
Green / Black
Grün / Schwarz
Vert / Noir

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を確かめ、しっかりとつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

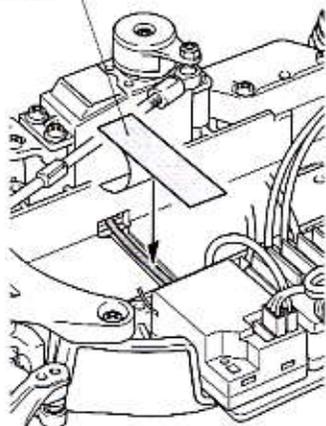
25 ラジオコントロールメカの搭載 1

Radio installation 1
Einbau der Fernsteuerung 1
Installation de l'équipement RC 1

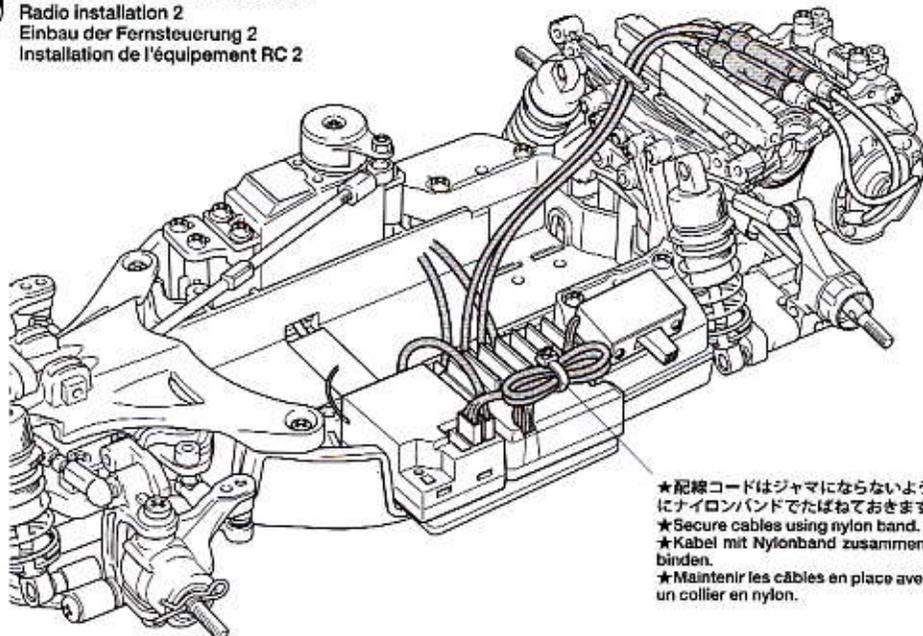


アルミガラステープ
Aluminum glass tape
Aluminium-Glasfaser Klebeband
Bande renforcée aluminium

- ★配線コードをカバーします。
- ★Apply tape to protect cables.
- ★Zum Schutz der Kabel Klebeband anbringen.
- ★Apporter de la bande pour protéger les câbles.



ラジオコントロールメカの搭載 2
Radio installation 2
Einbau der Fernsteuerung 2
Installation de l'équipement RC 2



- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BC3 ×2



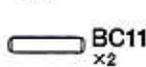
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop à flasque

BC8 ×2



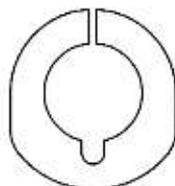
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB8 ×2



2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

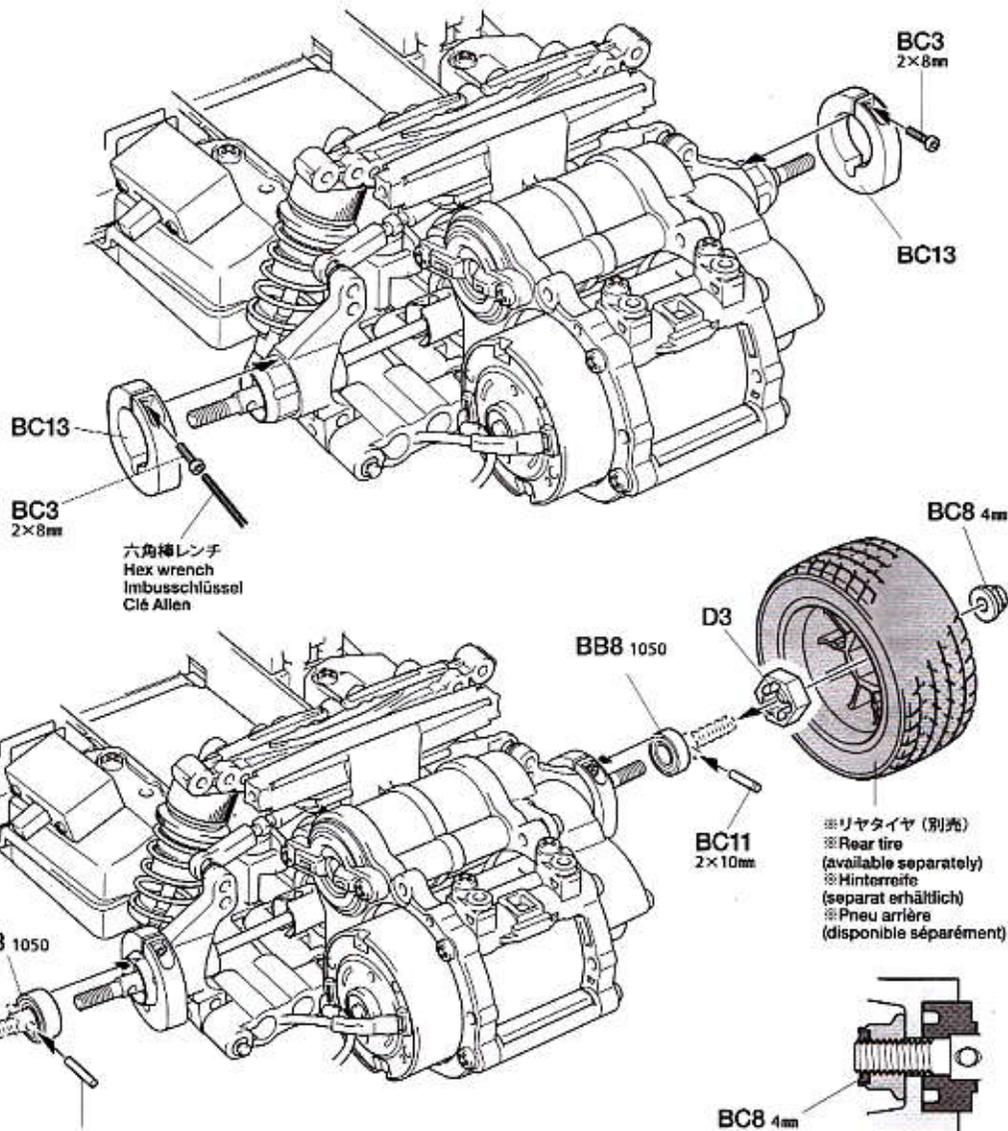
BC11 ×2



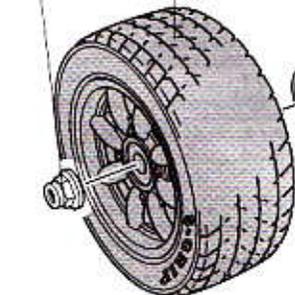
BC13 ×2
アップライトウエイト
Upright weight
Zusatzgewicht
Lest de fusée

リヤホイールの取り付け
Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière

- ※キットにはタイヤ、ホイールは含まれていません。M06シャーシ用タイヤ、ホイールをご使用ください。
- ※Tires and wheels are not included in kit.
- ※Reifen und Räder sind im Bausatz nicht enthalten.
- ※Les pneus et les jantes ne sont pas inclus dans ce kit.



BC8 4mm



- ※リヤタイヤ (別売)
- ※Rear tire (available separately)
- ※Hinterreifen (separat erhältlich)
- ※Pneu arrière (disponible séparément)

BB8 1050

D3

BC11 2×10mm

BB8 1050

D3

BC11 2×10mm

- ※リヤタイヤ (別売)
- ※Rear tire (available separately)
- ※Hinterreifen (separat erhältlich)
- ※Pneu arrière (disponible séparément)

BC8 4mm

- ★ナイロン部までしめ込みます。
- ★Tighten up into nylon portion.
- ★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
- ★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

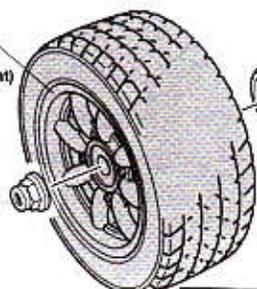
28

BC8
x2
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop à flasque

BC11
x2
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

※フロントタイヤ (別売)
※Front tire
(available separately)
※Vorderrreifen
(separat erhältlich)
※Pneu avant
(disponible séparément)

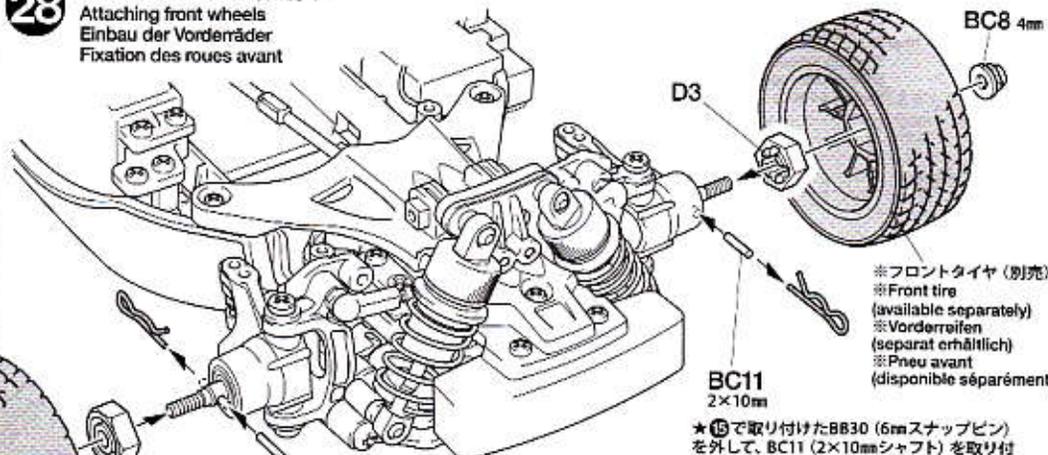
BC8 4mm



D3

BC11 2×10mm

28 フロントホイールの取り付け
Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant



BC8 4mm

D3

BC11
2×10mm

※フロントタイヤ (別売)
※Front tire
(available separately)
※Vorderrreifen
(separat erhältlich)
※Pneu avant
(disponible séparément)

★⑤で取り付けしたBB30 (6mmスナップピン) を外して、BC11 (2×10mmシャフト) を取り付けます。
★Remove BB30 (6mm snap pin) attached at Step ⑤ and attach BC11 (2×10mm shaft).
★Das im Schritt ⑤ angebrachte Teil BB30 (6mm Federstift) entfernen und BC11 (2×10mm Achse) anbringen.
★Enlever BB30 (épingle 6mm) fixée à l'étape ⑤ et fixer BC11 (axe 2×10mm).

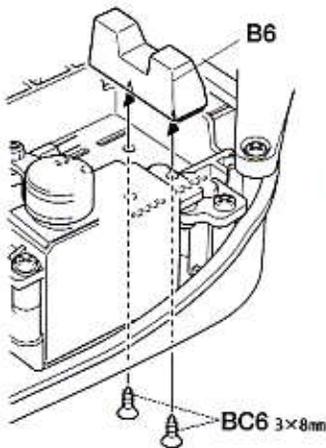
29

BA8 x1
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC12 x2
マウントネジ
Mount screw
Befestigungsschraube
Vis de montage

BB30 x2
6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Épingle métallique

BC6 x2
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BC6 3×8mm

29 走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

B3
(トランスポンダーホルダー)
(Transponder stay)
(Transponder-Halterung)
(Support de transpondeur)

B7

BA8 3×10mm

BC12

B12

★部品の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

BC12

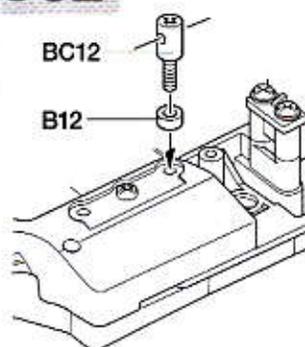
B10

M-06L

《右側》
Right
Rechts
Droite

BC12

B12



※走行用バッテリー
※Battery pack
※Akkupack
※Pack d'accus

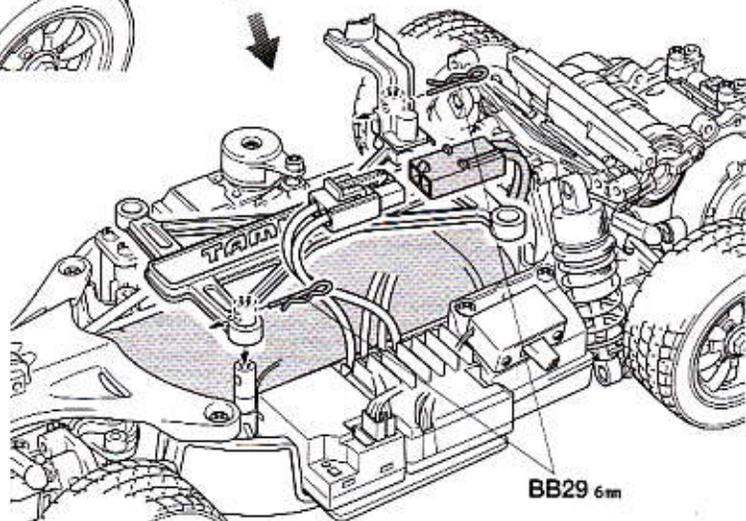
B6 M-06M

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION

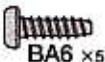


★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

B6 M-06L



BB29 6mm

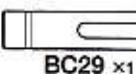


3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

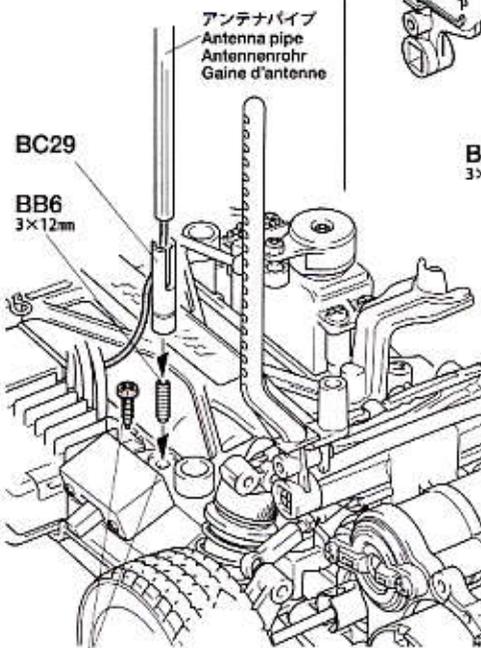
★受信機アンテナ線が短い場合は下図のようにアンテナホルダーを利用してアンテナパイプを取り付けてください。
★For a short antenna, use antenna holder to attach antenna pipe.
★Bei kurzer Antenne den Antennenhalter zum Befestigen des Antennenröhrchens verwenden.
★Pour une antenne courte, utiliser le support d'antenne pour fixer la paille d'antenne.



3×12mm ホロービス
Screw
Schraube
Vis



アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne



★ビスの換わりに取り付けてください。
★Attach in place of screw.
★Anstelle einer Schraube verwenden.
★Mettre en place en vissant.

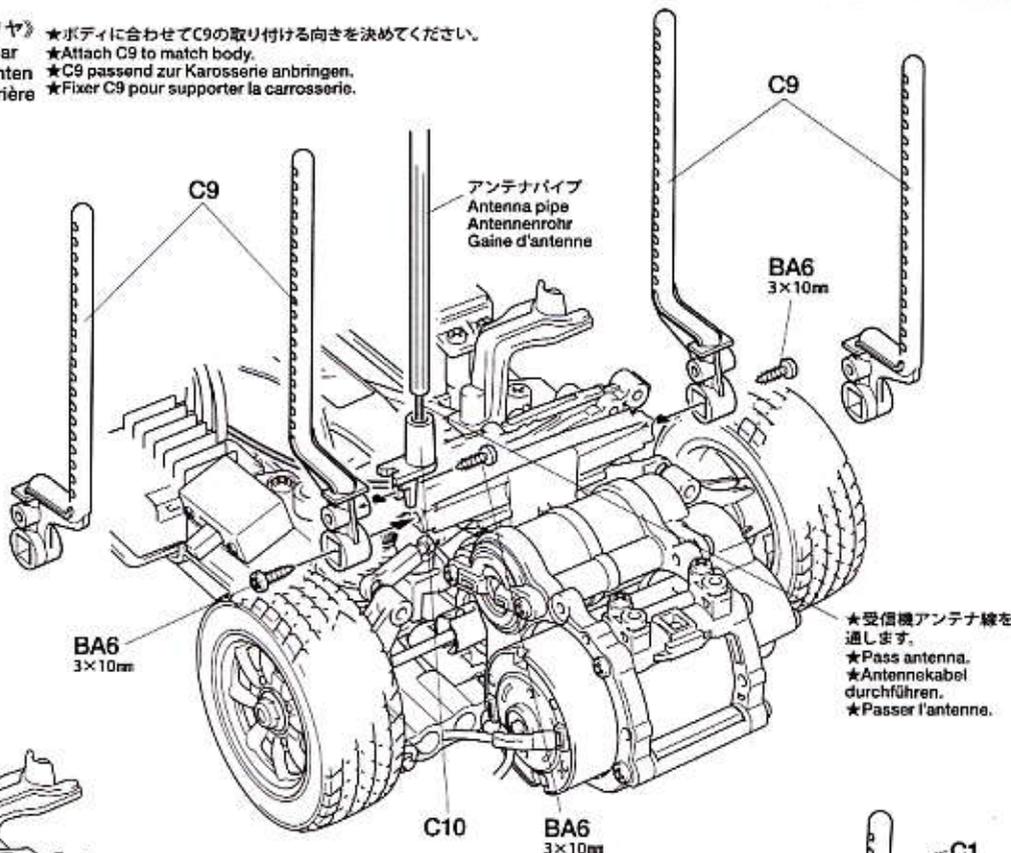
タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

ボディマウントの取り付け
Attaching body mount
Anbringung der Karosseriehalterung
Fixation du support de carrosserie

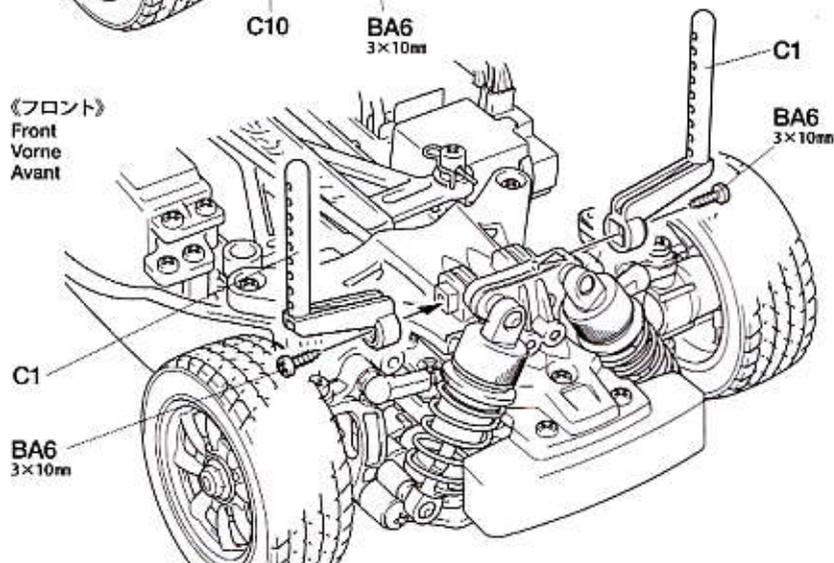
- ボディ取り付け穴、アンテナ用の穴はシャーシに合わせて行ってください。
- Trim and make holes on the body while adjusting with chassis.
- Zuschneiden und in Abstimmung mit dem Chassis Löcher bohren.
- Découper et percer des trous dans la carrosserie en l'ajustant sur le chassis.

《リヤ》 ★ボディに合わせてC9の取り付け向きを決めてください。
Rear ★Attach C9 to match body.
Hinten ★C9 passend zur Karosserie anbringen.
Arrière ★Fixer C9 pour supporter la carrosserie.



★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

《フロント》
Front
Vorne
Avant



Setting-up

●トー角 (トーイン・トーアウト)

トーインをつけた場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。ただし、どちらもつけすぎると抵抗になってスピードを低下させたり、アンダーステアやオーバーステアが強くなって操縦しにくいステアリング特性になってしまいます。
このシャーシでは、ほんのわずかなトーアウトをつけておくのが良いでしょう。

●TOE-IN AND TOE-OUT

Adjusting the car to toe-in a little, by pointing the wheels inwards, provides the car with good straight running and moderate steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response. Begin with a little toe-out and work from there.

●VORSPUR UND NACHSPUR

Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung. Seien Sie vorsichtig, nicht zu übertreiben, fangen Sie mit leichter Nachspur an, und orientieren Sie sich vor dort aus.

●PINCEMENT ET OUVERTURE

On optera pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe. Dans l'une ou l'autre des alternatives, ne pas atteindre des angles trop importants. Commencer le réglage par un léger ouverture et corriger par étapes.

●キャンバー角

コーナリング中のマシンには遠心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を拡大、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりする事ができます。コーナリング中のグリップを増やすにはネガティブキャンバーに、減らすにはポジティブキャンバーにセッティングします。

●CAMBER ANGLE

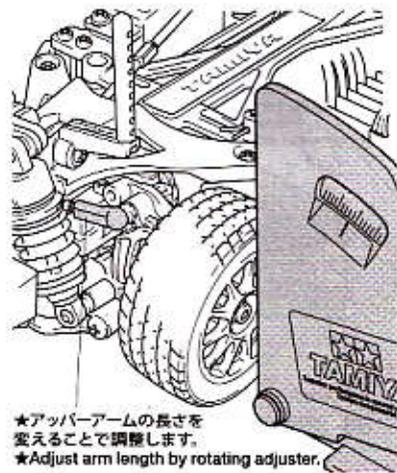
While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle. To increase traction during cornering, adjust camber angle to negative, and to reduce traction, adjust to positive camber.

●KRÜMMUNGSWINKEL

Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gezwungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jedes Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden. Um die Bodenhaftung in Kurven zu erhöhen, verringern Sie den Krümmungswinkel, und vergrößern Sie den Winkel für weniger Haftung.

●ANGLE DE CARROSSAGE

En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage. Pour accroître la traction en virage, opter pour une valeur négative et vice versa.



★アッパーアームの長さを
変えることで調整します。
★Adjust arm length by rotating adjuster.

M-06R

1/10 SCALE RADIO CONTROL
HIGH PERFORMANCE RACING CAR

CHASSIS KIT

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Extend antenna and switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

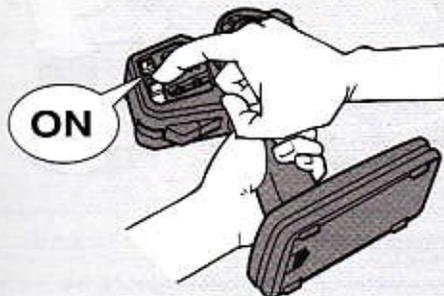
- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

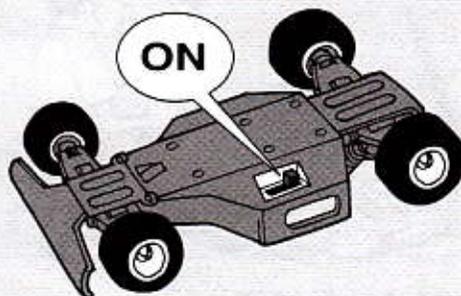
- ① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

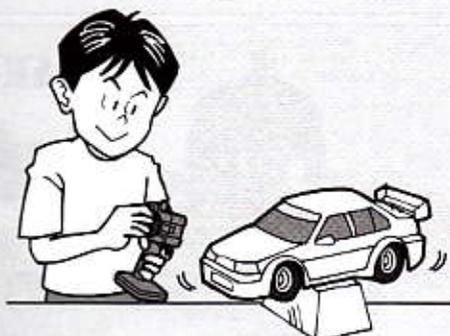
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



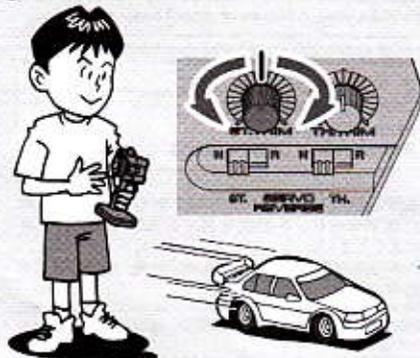
- ① 送信機のアンテナをのぼし、スイッチをONにします。



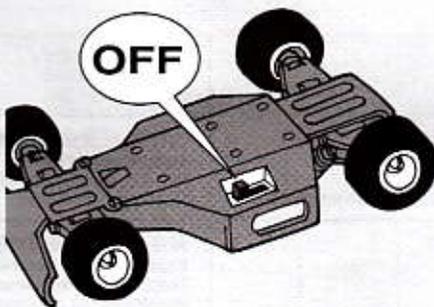
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



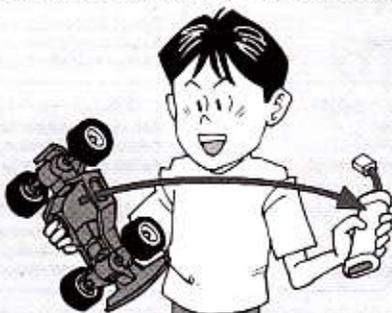
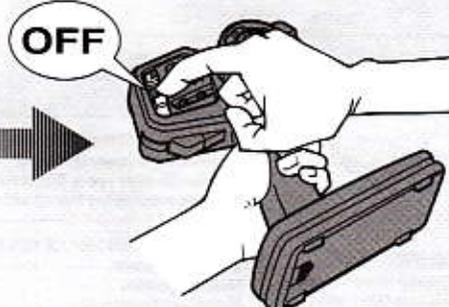
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



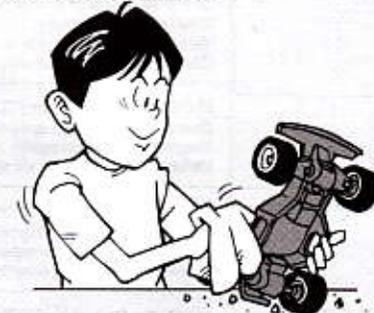
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



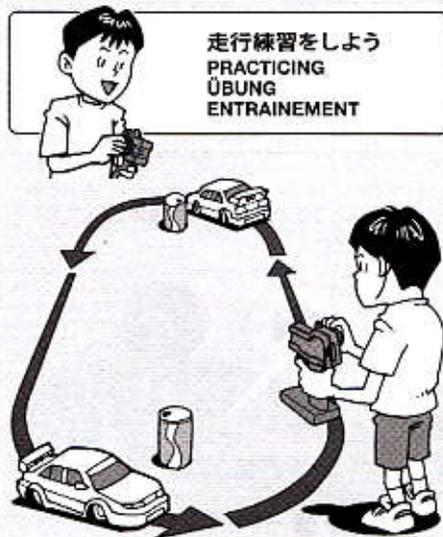
- ⑦ RCカーについての泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

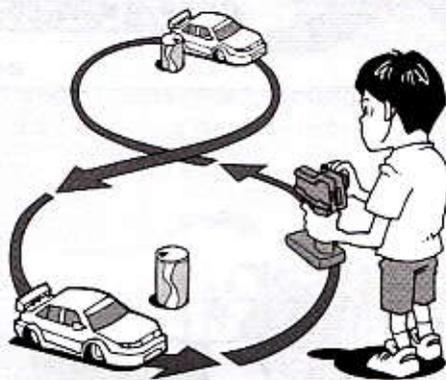


- ⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

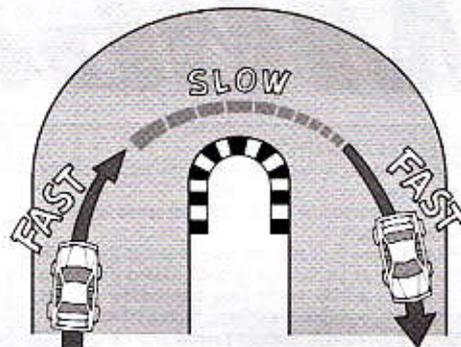


走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

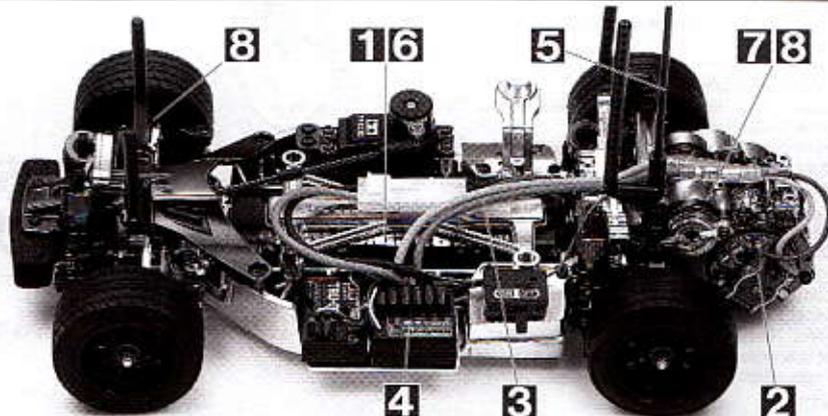
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



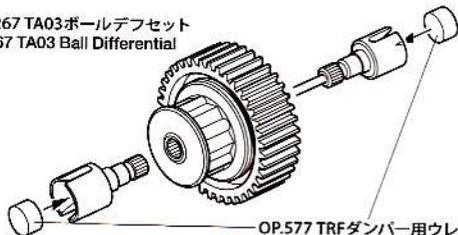
車の異常 PROBLEME	原因 CAUSE URSAUCHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandemehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

OPTIONS

OP.1180 M-05チタンビスセット
54180 M-05 Titanium Screw Set

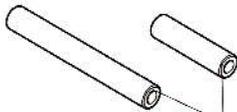
★チタンビスセットはすべて丸ビスになります。キットのタッピングビスは同サイズの丸ビスに置き換えて使用してください。
★Titanium Screw Set includes standard type screws only. Use to replace kit-included tapping screws of the same sizes.
★Titanium Schraubenset enthält nur Normschrauben. Beim Austausch der beiliegenden Schneidschrauben unbedingt dieselbe Größe benutzen.
★Le set de visserie titane n'inclut que des vis standard. L'utiliser en remplacement des vis taraudeuses de taille identique incluses dans le kit.

OP.267 TA03ボールデフセット
53267 TA03 Ball Differential



OP.577 TRFダンパー用ウレタンブッシュ
53577 TRF Damper Urethane Bushing

OP.390 M03/M04カーボン中空ギヤシャフト
53390 (M03, M04) Hollow Carbon Gear Shaft



★少し面取りをしてください。
★Shave the edge to enable smooth attachment.
★Die Kanten leicht abschaben, um die Anbringung zu erleichtern.
★Poncer l'extrémité pour faciliter l'installation.

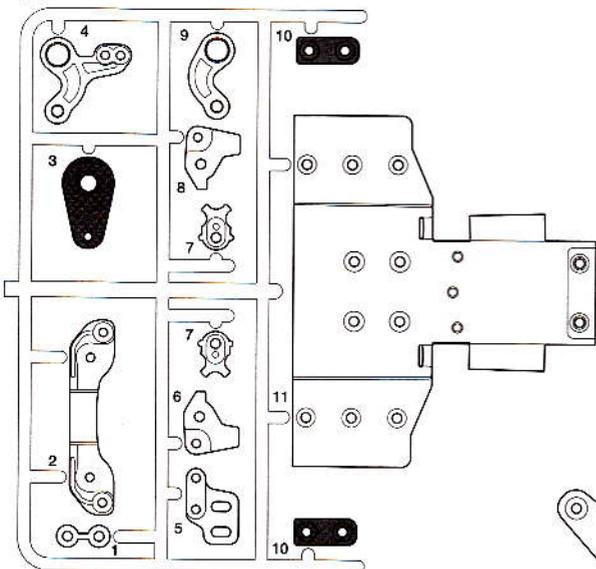
Tamiya Silicone Damper Oil

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000

PARTS

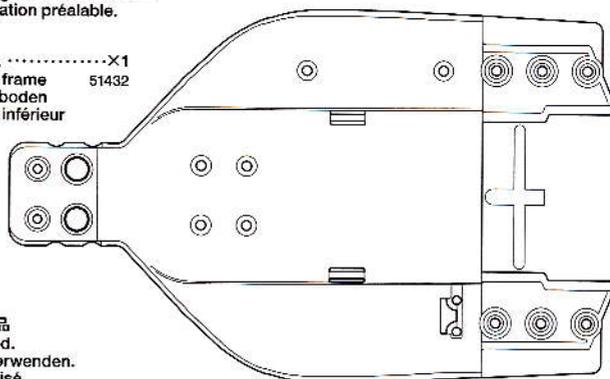
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

A PARTS ×1 51432

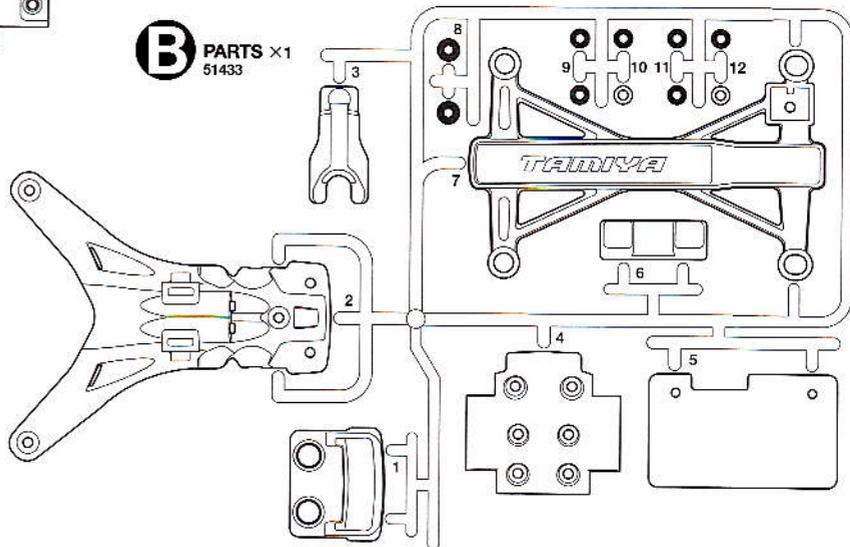


フレーム……………×1
Chassis frame 51432
Chassisboden
Châssis inférieur

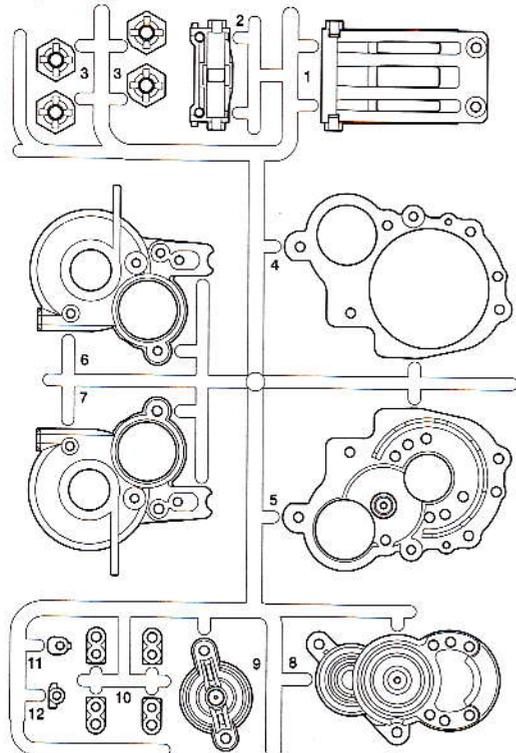
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.



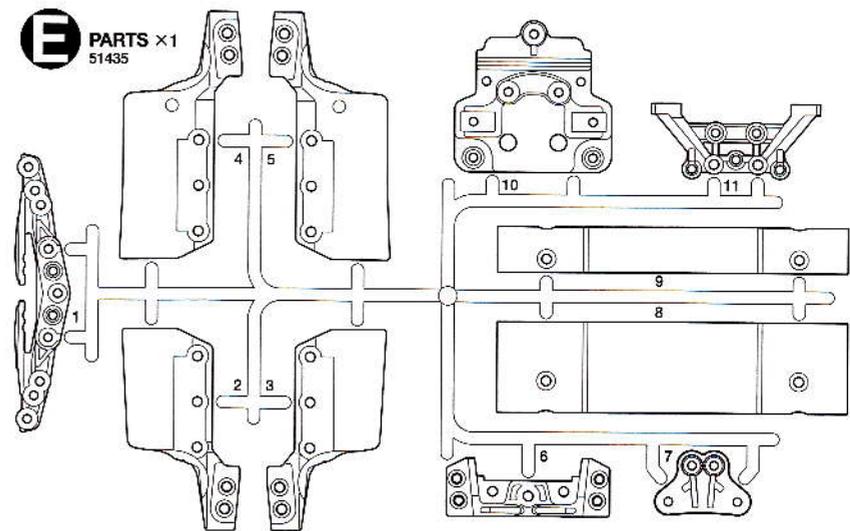
B PARTS ×1 51433



D PARTS ×1 51434



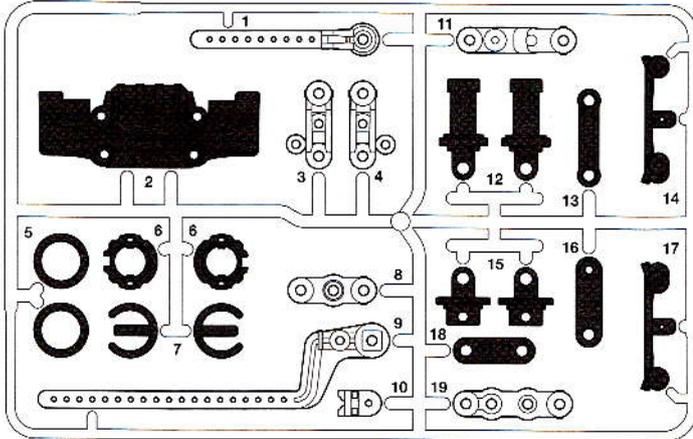
E PARTS ×1 51435



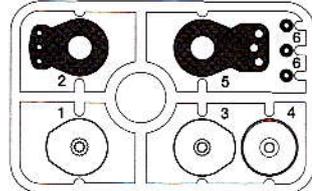
PARTS

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

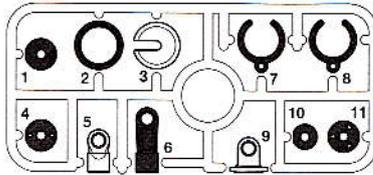
C PARTS ×2 51391



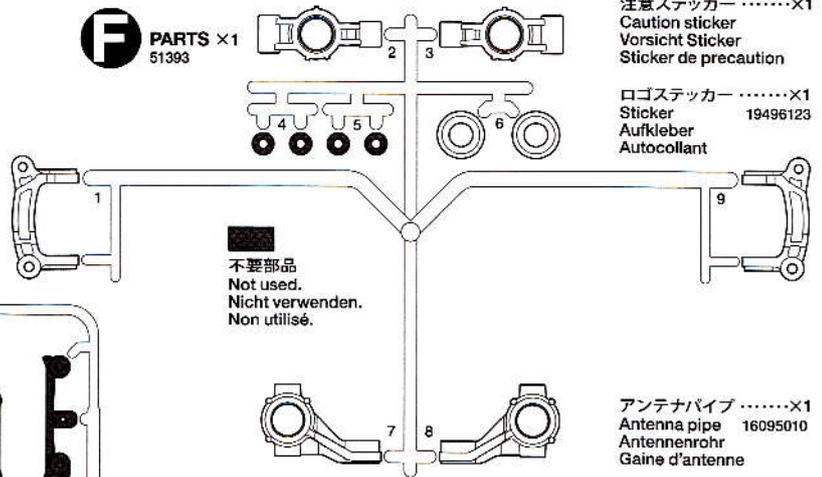
Q PARTS ×1 51000



V PARTS ×4 53334



F PARTS ×1 51393



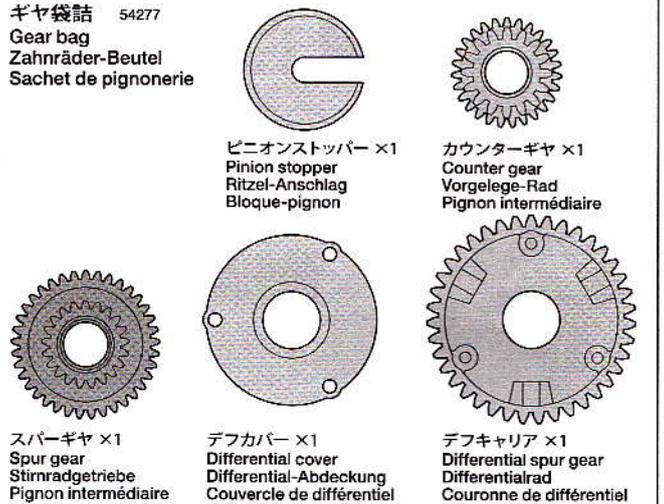
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

注意ステッカー×1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

ロゴステッカー×1
Sticker 19496123
Aufkleber
Autocollant

アンテナパイプ×1
Antenna pipe 16095010
Antennenrohr
Gaine d'antenne

ギヤ袋詰 54277 Gear bag Zahnräder-Beutel Sachet de pignonerie



ピニオンストッパー ×1
Pinion stopper
Ritzel-Anschlag
Bloque-pignon

カウンターギヤ ×1
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

スパーギヤ ×1
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire

デフカバー ×1
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

デフキャリア ×1
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

A 1~9

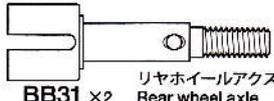
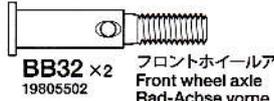
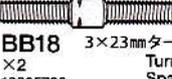
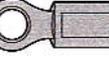
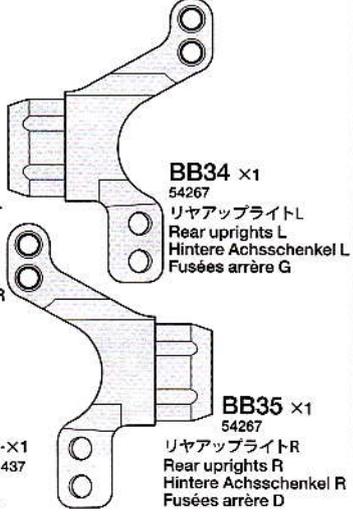
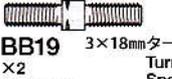
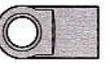
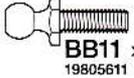
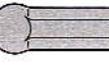
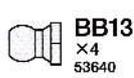
- BA1** ×3 3×25mm 丸ビス
Screw Schraube Vis 19804285
- BA2** ×5 3×10mm 丸ビス
Screw Schraube Vis 19804159
- BA3** ×5 3×8mm 丸ビス
Screw Schraube Vis 19805853
- BA4** ×8 3×15mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50583
- BA5** ×5 3×12mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 19805629
- BA6** ×9 3×10mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50577
- BA7** ×3 2×8mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50573
- BA8** ×2 3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50578
- BA9** ×1 3×3mm イモネジ
Grub screw Madenschraube Vis pointeau 50576
- BA10** ×2 9mm ワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle 12300010
- BA11** ×4 1150 ベアリング
Ball bearing Kugellager Roulement à billes 53008
- BA12** ×2 850 ベアリング
Ball bearing Kugellager Roulement à billes 94392
- BA13** ×2 3×46mm スクリューピン
Screw pin Schraubzapfen Cheville à vis 19805976

- BA14** ×1 5×40mm シャフト
Shaft Achse Axe 13550027
- BA15** ×1 5×21mm シャフト
Shaft Achse Axe 13555048
- BA16** ×2 ベベルギヤ (大)
Large bevel gear Kegelrad groß Grand pignon conique 51008
- BA17** ×3 ベベルギヤ (小)
Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique 51008
- BA18** ×1 ベベルシャフト
Star shaft Stern-Achse Support de satellite 51008
- グリス×1
Grease Fett Graisse 87099
- アンチウェアグリス×1
Anti-wear grease Verschleiß minderndes Fett Graisse anti-usure 53439
- BA19** ×1 20T ピニオンギヤ
20T Pinion gear 20Z Motorritzel Pignon moteur 20 dents 50356
- BA20** ×1 モータープレート
Motor plate Motor-Platte Plaque-moteur 14305125
- 十字レンチ×1
Box wrench Imbusschlüssel Clé à tube 50038
- 六角レンチ×1
Hex wrench Imbusschlüssel Clé Allen 50038
- 板レンチ×1
Wrench 14305026 Mutternschlüssel Clé 50038

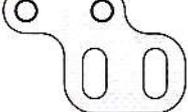
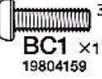
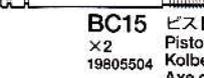
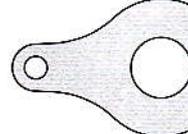
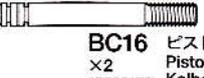
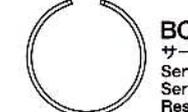
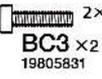
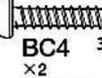
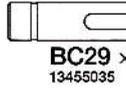
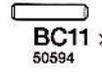
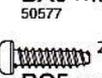
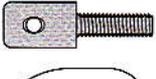
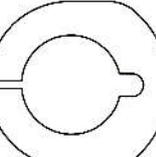
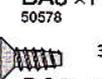
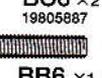
B 10~18

- BB1** ×2 3×15mm 丸ビス
Screw Schraube Vis 19805859
- BB2** ×2 3×6mm 丸ビス
Screw Schraube Vis 19805636
- BB3** ×2 3×12mm 皿ビス
Screw Schraube Vis 19805977
- BB4** ×2 3×15mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50583
- BA5** ×4 3×12mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 19805629
- BA6** ×15 3×10mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50577
- BB5** ×2 3×8mm フラットビス
Screw Schraube Vis 19808189
- BB6** ×2 3×12mm ホロービス
Screw Schraube Vis 19805684
- BB7** ×4 3×8mm ホロービス
Screw Schraube Vis 19808011
- 3×10mm 段付ビス
Step screw Paßschraube Vis décollétée

B

	BA11 ×4 53008	1150ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes		BA13 ×2 19805976	3×46mmスクリューピン Screw pin Schraubzapfen Cheville à vis		BB23 ×1 54195	3×93mmターンバックルシャフト Turn-buckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversés		BB24 ×2 54193	ステアリングポスト Steering post Lagerzapfen der Lenkung Colonnette de direction		BB31 ×2 50823	リヤホイールアクスル Rear wheel axle Rad-Achse hinten Axe de roue arrière
	BB8 ×2 51239	1050ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes		BB15 ×2 19805756	3×32mmスクリューピン Screw pin Schraubzapfen Cheville à vis		BB25 ×2 54193	ステアリングポストステー Steering post stay Lenkpfostens Colonnette de direction		BB32 ×2 19805502	フロントホイールアクスル Front wheel axle Rad-Achse vorne Axe de roue avant		BB33 ×2 84195	3mmOリング (黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)
	BA12 ×4 94392	850ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes		BB17 ×4 50882	キングピン King pin Bolzen für Arretierstück Axe de verrouillage		BB26 ×2 19805503	ドライブシャフト Drive shaft Achswelle Arbre d'entraînement		BB27 ×2 19804237	ギヤボックスジョイント Gearbox joint Getriebegehäuse-Gelenk Accouplement de pont		BB28 ×1 ☆ 54267	ビポッドステー L Pivot stay L Dämpferanlenkung L Support de rotule G
	BB9 ×2 19804199	5.5×3.0mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise		BB18 ×2 19805780	3×23mmターンバックルシャフト Turn-buckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversés		BB20 ×2 50596	5mmアジャスター Adjuster Einstellstück Chape à rotule		BB29 ×1 ☆ 54267	ビポッドステー R Pivot stay R Dämpferanlenkung R Support de rotule D		BB34 ×1 54267	リヤアップライト L Rear uprights L Hintere Achsschenkel L Fusées arrière L
	BB10 ×2 19804198	5.5×0.5mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise		BB19 ×2 19400796	3×18mmターンバックルシャフト Turn-buckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversés		BB21 ×4 50797	5mmアジャスター-S Adjuster Einstellstück Chape à rotule		BB30 ×2 19805702	6mmスナップピン Snap pin Federstift Epingle métallique		BB35 ×1 54267	リヤアップライト R Rear uprights R Hintere Achsschenkel R Fusées arrière D
	BB11 ×2 19805611	5×9mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule		BB22 ×8 50875	5mmアジャスター-2 Adjuster Einstellstück Chape à rotule		BB30 ×2 19805702	ウレタンバンパー×1 Urethane bumper 51437 Urethan-Stoßfänger Pare-chocs en mousse						
	BB12 ×9 53642	5mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule												
	BB13 ×4 53640	5mmビローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule												
	BB14 ×4 50588	2mmEリング E-Ring Circlip												

C 19~30

	BA2 ×2 19804159	3×10mm丸ビス (黒) Screw Schraube Vis		BC7 ×6 50586	3mmフッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle		BB14 ×8 50588	2mmEリング E-Ring Circlip		BC25 ×1 54270	アルミサーボマウント Aluminum servo mount Aluminium Servobefestigung Support de servo aluminium
	BC1 ×1 19804159	3×10mm丸ビス (銀) Screw Schraube Vis		BC8 ×4 53160	4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque		BC15 ×2 19805504	ピストンロッド (長) Piston rod Kolbenstange Axe de piston		BC26 ×1 54121	アルミホーン Aluminum servo horn Aluminium-Servohorn Palonnier aluminium
	BB2 ×2 19805636	3×6mm丸ビス Screw Schraube Vis		BC9 ×1 19805991	3mmロックナット (薄) Lock nut (thin) Sicherungsmutter (dünn) Ecrou de blocage (fin)		BC16 ×2 19808170	ピストンロッド (短) Piston rod Kolbenstange Axe de piston		BC27 ×2 51000	サーボセイバースプリング (小) Servo saver spring (small) Servo-Saver-Feder (klein) Ressort de sauve-servo (petit)
	BC2 ×1 19804394	2.6×10mm/バインドビス Screw Schraube Vis		BB8 ×2 51239	1050ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes		BC17 ×2 ☆ 53573	ピストン (1.3mm穴) Piston Kolben		BC28 ×1 51000	サーボセイバースプリング (大) Servo saver spring (large) Servo-Saver-Feder (groß) Ressort de sauve-servo (grand)
	BC3 ×2 19805831	2×8mmキャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique		BB9 ×2 19804199	5.5×3.0mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise		BC18 ×2 53573	ピストン (1.0mm穴) Piston Kolben		BC19 ×4 53574	ロッドガイド Rod guide Stangenführung Guide d'axe
	BC4 ×2 19805575	3×18mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BB12 ×7 53642	5mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule		BC20 ×4 19808077	2mmシャフトガイド Shaft guide Stangenführung Guide d'axe		BC29 ×1 13455035	アンテナホルダー Antenna holder Antennenhalterung Support d'antenne
	BA6 ×10 50577	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BC11 ×4 50594	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe		BC21 ×4 53574	3mmOリング (シリコン) Silicone O-ring Silikon-O-Ring Joint silicone		BB30 ×8 19805702	6mmスナップピン Snap pin Federstift Epingle métallique
	BC5 ×1 50575	2.6×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BC12 ×2 19805886	マウントネジ Mount screw Befestigungsschraube Vis de montage		BC22 ×4 53576	オイルシール Oil seal Ölabdichtung Joint d'étanchéité		BC23 ×2 42168	ダンパーオイル×1 Damper oil 53443 Dämpfer-Öl Huile pour amortisseurs
	BA8 ×1 50578	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BC13 ×2 ☆	アップライトウエイト Upright weight Zusatzgewicht Lest de fusée		BC24 ×2 42168	コイルスプリング (ミディアム 黒/黄) Coil spring (medium, black/yellow) Spiralfeder (mittel, schwarz/gelb) Ressort hélicoïdal (moyenne, noir/jaune)		両面テープ (黒・20×40mm) ..×2 Double-sided tape (black) 50171 Doppelklebeband (schwarz) Adhésif double face (noir)	
	BC6 ×2 19805887	3×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BC14 ×4 19808169	ダンパーシリンダー Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur		アルミガラステープ×1 Aluminum glass tape 53351 Aluminium-Glasfaser Klebeband Bande renforcée aluminium		ナイロンバンド×3 Nylon band 50595 Nylonband Collier en nylon		
	BB6 ×1 19805684	3×12mmホロービス Screw Schraube Vis									

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

19804285 *1	3x25mm Screw (BA1 x2)	19805887	3x8mm Countersunk Head Tapping Screw (BC6 x10)	51393	F Parts
19804159	3x10mm Screw (BA2 x10)	19804394	2.6x10mm Binding Screw (BC2 x5)	51432	A Parts & Chassis Frame
19805853 *1	3x8mm Screw (BA3 x5)	19805575	3x18mm Tapping Screw (BC4 x2)	51433	B Parts
19805629 *2	3x12mm Tapping Screw (BA5 x4)	19805991	3mm Lock Nut (Thin) (BC9 x4)	51434	D Parts
19805976	3x46mm Screw Pin (BA13 x4)	19808077	2mm Shaft Guide (BC20 x4)	51435	E Parts
13550027	5x40mm Shaft (BA14)	19805831	2x8mm Cap Screw (BC3 x2)	51437	Urethane Bumper
13555048	5x21mm Shaft (BA15)	16095010	Antenna Pipe (30cm) (Black)	53008 *1	1150 Ball Bearing (BA11 x4)
12300010 *1	9mm Washer (BA10 x1)	11420595	Sticker	53160	4mm Flange Lock Nut (Red) (BC6 x5)
14305125	Motor Plate (BA20)	11054646	Instructions	53334 *1	V Parts (2pcs.)
14305026	Wrench	50038	Tool (Box Wrench, 1.5mm Hex Wrench, BA9 x4, etc.)	53351	Aluminum Glass Tape
19804237	Gearbox Joint (BB27 x2)	50171	Heat Resistant Double-Sided Tape	53439	Anti-Wear Grease (3g)
19805502	Front Wheel Axle (BB32 x2)	50356	20T, 21T Pinion Gear (BA19, etc.)	53443	Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400)
19805503	Drive Shaft (BB26 x2)	50573	2x8mm Tapping Screw (BA7 x10)	53539	5.5mm Aluminum Spacer Set (BB9, BB10, BC10 x4pcs. Each, etc.)
19805859	3x15mm Screw (BB1 x4)	50575	2.6x10mm Tapping Screw (BC5 x5)	53573	Damper Piston (BC18 x4)
19805684 *1	3x12mm Screw (BB6 x2)	50576	3mm Grub Screw (BC9 x10)	53574	Rod Guide, Silicone O-Ring (BC19 x4, BC21 x4, etc.)
19805611	5x9mm Ball Connector (BB11 x5)	50577 *3	3x10mm Tapping Screw (BA6 x10)	53576	Oil Seal (BC22 x4)
19805636 *1	3x6mm Screw (BB2 x2)	50578	3x10mm Countersunk Head Tapping Screw (BA8 x10)	53640	5mm Ball Connector Nut (Blue) (BB13 x10)
19805977	3x12mm Countersunk Head Screw (BB3 x5)	50579	3x10mm Step Screw (BB4 x5)	53642 *1	5mm Ball Connector (Blue) (BB12 x10)
19808011 *1	3x8mm Screw (BB7 x2)	50583	3x15mm Tapping Screw (BA4 x10)	54121	Aluminum Servo Horn (Blue) (BC26)
19805756	3x32mm Screw Pin (BB15 x4)	50586	3mm Washer (BC7 x15)	54193	Steering Post Set (Blue) (BB24 x2, BB25 x2, etc.)
19808053	3x37mm Shaft (BB16 x2)	50588	2mm E-Ring (BC14 x15)	54195	3x93mm Turnbuckle Shaft (Blue) (BB23)
19808189	3x8mm Flat Screw (BB5 x5)	50594	2x10mm Shaft (BC11 x10)	54267	Rear Upright (Blue) (BB34, BB35)
19804199	5.5x3mm Spacer (Silver) (BB9 x10)	50595	Nylon Band w/Metal Hook (10pcs.)	54270	Servo Mount (Blue) (BC25)
19804198	5.5x0.5mm Spacer (Silver) (BB10 x10)	50596	5mm Adjuster (BB20 x6)	54277	Gear Bag
19400796 *1	3x18mm Turnbuckle Shaft (Black) (BB19 x1)	50797	5mm Adjuster (Short) (BB21 x8)	42168	Coil Springs (Black) (BC23 x2, BC24 x2, etc.)
19805780	3x23mm Turnbuckle Shaft (Black) (BB18 x4)	50823	Rear Wheel Axle (BB31 x2)	94392 *2	850 Ball Bearing (BA12 x2)
19805702	6mm Snap Pin (BB30 x10)	50875	5mm Ball Connector (BB22 x8)	84195	3mm O-Ring Black (BB33 x10)
19808169 *1	Damper Cylinder (Blue) (BC14 x2)	50882	King Pin (BB17 x4)	87099	Cera-Grease HG
19805886	Mount Screw (BC12 x2)	51000	Hi-Torque Servo Saver (Black) (Q Parts, BC27 x2, BC28 x1, etc.)		
13455035	Antenna Holder (BC29)	51008	Bevel Gear Set (BA16 x2, BA17 x3, BA18 x1)	*1	Requires 2 sets for one car.
19808170	Piston Rod (Short) (BC16 x2)	51239	1050 Ball Bearing (BB8 x4)	*2	Requires 3 sets for one car.
19805504	Piston Rod (Long) (BC15 x2)	51391	C Parts (2pcs.)	*3	Requires 4 sets for one car.

●キットに含まれている銀色・赤色メッキのプラスチックパーツおよび、赤色の金属パーツは、限定キット専用の特別仕様品です。カスタマーサービスでは通常仕様品のみの扱いとなります。また、パーツ表 (ページ21-23) ☆印のパーツは、カスタマーサービスでの扱いはありません。

●Tamiya Customer Service does not handle replacements for matte-finish silver-plated plastic parts, red-plated plastic parts, or red colored metal parts. Only parts in standard color are available. ☆ on pages 21-23 denotes exclusive parts which are not available from Tamiya Customer Service.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



- ①「郵便振替のご利用法」
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きください。口座番号-00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。
- ②「代金引換のご利用法」
パーツ代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただけます。電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。
- ③「タミヤカードのご利用法」
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区思田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》
静岡 **054-283-0003**
東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)
《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/10 R/C M-06R シャーシ			
ITEM 84312			
www.tamiya.com			
★価格は2010年11月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承下さい。			
部品名	税込価格	本体価格	部品コード
3x25mm丸ビス(黒・2本).....	168円 (160円)		19804285
3x10mm丸ビス(黒・10本).....	231円 (220円)		19804159
3x8mm丸ビス(黒・5本).....	210円 (200円)		19805853
3x12mmタッピングビス(4本).....	178円 (170円)		19805629
3x46mmスクリューピン(4本).....	210円 (200円)		19805976
5x40mmシャフト.....	189円 (180円)		13550027
5x21mmシャフト.....	168円 (160円)		13555048
9mmフッシャー(1個).....	126円 (120円)		12300010
モータープレート.....	126円 (120円)		14305125
板レンチ.....	126円 (120円)		14305026
ギヤボックスジョイント(2個).....	441円 (420円)		19804237
フロントホイールアクスル(2本).....	378円 (360円)		19805502
ドライブシャフト(2本).....	483円 (460円)		19805503
3x15mm丸ビス(4本).....	210円 (200円)		19805859
3x12mmホロービス(2本).....	157円 (150円)		19805684
5x9mmピローボール(5個).....	367円 (350円)		19805611
3x6mm丸ビス(2本).....	168円 (160円)		19805636
3x12mm皿ビス(黒・5本).....	199円 (190円)		19805977
3x8mmホロービス(2本).....	210円 (200円)		19808011
3x32mmスクリューピン(4本).....	189円 (180円)		19805756
3x37mmシャフト(2本).....	210円 (200円)		19808053
3x8mmフラットビス(5本).....	220円 (210円)		19808189
5.5x3.0mmスベアサー(銀・10個).....	315円 (300円)		19804199
5.5x0.5mmスベアサー(銀・10個).....	283円 (270円)		19804198
3x18mmターンバックルシャフト(黒・1本).....	262円 (250円)		19400796
3x23mmターンバックルシャフト(黒・4本).....	346円 (330円)		19805780
6mmスナップピン(10個).....	262円 (250円)		19805702
ダンパーシリンダー(青・2本).....	2,100円 (2,000円)		19808169
マウントネジ(2本).....	241円 (230円)		19805886
アンテナホルダー.....	126円 (120円)		13455035
ピストンロッド(短・2本).....	304円 (290円)		19808170
ピストンロッド(長・2本).....	157円 (150円)		19805504
3x8mm皿タッピングビス(10本).....	262円 (250円)		19805887
2.6x10mmバインドビス(5本).....	273円 (260円)		19804394
3x18mmタッピングビス(2本).....	157円 (150円)		19805394
3mmロックナット(薄・4個).....	241円 (230円)		19805991
2mmシャフトガイド(4個).....	378円 (360円)		19808077
2x8mmキャップスクリュー(2本).....	178円 (170円)		19805831
アンテナパイプ(黒・30cm).....	283円 (270円)		16095010
ステッカー.....	630円 (600円)		11420595
シャーシ説明図.....	630円 (600円)		11054646

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm, 2.5mm), 3mmイモネジ(4個).....	210円 (200円)		120円	50038
SP.171 耐熱両面テープ.....	315円 (300円)		120円	50171
SP.356 20T, 21T ピニオン.....	367円 (350円)		120円	50356
SP.573 2x8mmタッピングビス(10本).....	105円 (100円)		80円	50573
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(5本).....	105円 (100円)		80円	50575
SP.576 3x3mmイモネジ(10個).....	210円 (200円)		80円	50576
SP.577 3x10mmタッピングビス(10本).....	105円 (100円)		80円	50577
SP.578 3x10mm皿タッピングビス(10本).....	105円 (100円)		80円	50578
SP.579 3x10mm段付ビス(5本).....	157円 (150円)		80円	50579
SP.583 3x15mmタッピングビス(10本).....	157円 (150円)		80円	50583
SP.586 3mmフッシャー(15個).....	105円 (100円)		80円	50586
SP.588 2mmEリング(15個).....	105円 (100円)		80円	50588
SP.594 2x10mmシャフト(10本).....	157円 (150円)		80円	50594
SP.595 ナイロンバンド(10本).....	157円 (150円)		80円	50595
SP.596 5mmアジャスター(6個).....	157円 (150円)		90円	50596
SP.797 5mmアジャスター(ショート・8個).....	157円 (150円)		90円	50797
SP.823 リヤホイールアクスル(2個).....	472円 (450円)		120円	50823
SP.875 5mmボールコネクタ(8個).....	210円 (200円)		90円	50875
SP.882 キングピン(4個).....	157円 (150円)		90円	50882
SP.1000 Qパーツ(サーボセイバー)、スプリング(大・1個、小・2個).....	735円 (700円)		140円	51000
SP.1008 ペベルギヤ(小・3個、大・2個)、ペベルシャフト.....	262円 (250円)		120円	51008
SP.1239 1050ベアリング(4個).....	525円 (500円)		120円	51239
SP.1391 Cパーツ(2枚).....	945円 (900円)		390円	51391
SP.1393 Fパーツ.....	525円 (500円)		200円	51393
SP.1432 Aパーツ・フレーム.....	945円 (900円)		390円	51432
SP.1433 Bパーツ.....	630円 (600円)		390円	51433
SP.1434 Dパーツ.....	630円 (600円)		390円	51434
SP.1435 Eパーツ.....	735円 (700円)		390円	51435
SP.1437 ウレタンバンパー.....	105円 (100円)		140円	51437
OP.8 1150ベアリング(4個).....	1,260円 (1,200円)		120円	53008
OP.160 4mmフランジロックナット(赤・5個).....	525円 (500円)		90円	53160
OP.334 Vパーツ(2枚).....	420円 (400円)		140円	53334
OP.351 アルミグラステープ.....	420円 (400円)		240円	53351
OP.439 アンチウエアグリッド.....	525円 (500円)		120円	53439
OP.443 シリコンダンパーオイル(#200, #300, #400).....	735円 (700円)		240円	53443
OP.533 スベアサー(5.5x0.5mm, 1mm, 1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm各4個).....	630円 (600円)		90円	53539
OP.573 ピストン(3穴・1.0mm).....	472円 (450円)		90円	53573
OP.574 ロッドガイド(4本), 3mmシリコンOリング(4個).....	420円 (400円)		90円	53574
OP.576 オイルシール(4個).....	157円 (150円)		90円	53576
OP.640 5mmピローボールナット(青・10個).....	630円 (600円)		120円	53640
OP.642 5mmピローボール(青・10個).....	630円 (600円)		120円	53642
OP.1121 アルミホーン(青).....	1,365円 (1,300円)		140円	54121
OP.1193 ステアリングポスト、ステアリングポストステー(青各2個).....	840円 (800円)		140円	54193
OP.1195 3x93mmターンバックルシャフト(青).....	840円 (800円)		140円	54195
OP.1267 リヤアップライトL(青).....	3,990円 (3,800円)		140円	54267
OP.1270 アルミサーボマウント(青).....	840円 (800円)		140円	54270
OP.1277 ギヤ袋.....	525円 (500円)		140円	54277
コイルスプリング(黒(ソフト)、ミディアム、ハード各2個).....	1,050円 (1,000円)		140円	42168
AO-1012 850ベアリング(2個).....	630円 (600円)		90円	94392
AO-5042 3mmOリング(黒・10個).....	105円 (100円)		140円	84195
セラグリスHG.....	504円 (480円)		140円	87099

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《訂正 / CORRECTION / KORREKTUR / CORRECTION》

- ★説明書の記載に誤りがありました。訂正箇所は下記の様になります。
- ★Please use this sheet instead of the corresponding instructions.
- ★Bitte verwenden Sie anstelle der zugehörigen Anleitung dieses Blatt.
- ★Suivre ces instructions au lieu de celles de la notice de montage.

P21

OPTIONS

~~OP.1180 M-05チタンビスセット
54180 M-05 Titanium Screw Set~~



OP.1271 M-06チタンビスセット
54271 M-06 Titanium Screw Set